

Návod k použití



Kávovar

1500 S

Česky

01.01.001

Blahopřejeme vám ke koupi vašeho nového kávovaru WMF.

Kávovar WMF 1500 S je plně automatický přístroj na přípravu jednotlivých šálků espressa, café crème, cappuccina, bílé kávy, latte macchiato, mléčné pěny a horké vody.

S volitelným zásobníkem prášku může přístroj WMF 1500 S vydávat horkou čokoládu s mlékem nebo mléčnou pěnou.



Dodržování návodu k použití



- > Dodržujte vždy přesně návod k použití, zvláště pak bezpečnostní pokyny a kapitulu Bezpečnost.
- > Zajistěte, aby měl personál příp. všichni uživatelé přístup k Návodu k použití.
- > Před použitím přístroje si přečtěte návod k použití.

⚠ POZOR

*Respektujte značky a symboly uvedené v návodu k použití
strana 12*

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*



Ohrožení života úrazem elektrickým proudem



- Ohrožení života nebezpečným síťovým napětím uvnitř kávovaru!
 - > Nikdy neotvírejte kryt.
 - > Nikdy neuvolňujte šrouby a neodstraňujte žádné části krytu.

⚠ VAROVÁNÍ

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*



Podmínky používání a instalace

- Při nedodržení předepsané údržby neručíme za případné poškození.
- > Dodržujte návod k použití.

DŮLEŽITÉ

*Technické údaje
▷ od strany 93*

*Údržba
▷ od strany 79*

1	Všeobecné bezpečnostní pokyny	6
1.1	Nebezpečí pro obsluhu	6
2	Představení	10
2.1	Označení částí kávovaru	10
	Displej	10
	Glosář	13
3	Obsluha	14
3.1	Bezpečnostní pokyny – Obsluha	14
3.2	Zapnutí kávovaru	15
3.3	Mléko nebo mléčná pěna (volitelně)	15
3.3.1	Připojení mléka	15
	S chladičem mléka WMF Easy Milk (volitelně)	16
3.3.2	Výdej mléka nebo mléčné pěny	16
3.4	Výdej nápoje	17
	Přerušení výdeje nápoje	17
3.5	Pole předvoleb (volitelně)	17
3.6	Speciální tlačítka (volitelně)	17
3.7	Výdej horké vody	17
3.8	Basic Steam (volitelně)	18
3.9	Nastavení výšky kombinovaného výtoku	19
3.10	Zásobník na zrnkovou kávu/zásobník na prášek	20
3.11	Ruční vzhazovací otvor (volitelně)/otvor pro vzhazování tablet	20
3.12	Nádoba na sedlinu	21
3.13	Shoz sedliny pultem (volitelně)	22
3.14	Odkapávací miska	22
3.14.1	Snímač odkapávací misky (volitelný)	22
3.15	Vypněte kávovar	23
4	Software	24
4.1	Přehled	24
	Připraveno k provozu	24
	Pole displeje „Připraveno k provozu“	24
	Funkce hlavního menu	25
	Pole navigace v menu	25
	Hlášení na displeji	25
4.2	Připraveno k provozu	26
	Displej „připraveno k provozu“	26
4.3	Pole displeje „Připraveno k provozu“	26
	Tlačítka nápojů	26
	Pole teplého oplachování	26
	Pole baristy – intenzita kávy	26
4.4	SteamJet	27
4.4.1	Pole SteamJet	27
4.5	Péče	28
	Čistící programy	28
	CleanLock	28
	Návody	28
4.6	Nápoje	30
	Všeobecně	30
	Plnicí množství, vícenásobné spařování a způsob dávkování	31
	Změny receptů	32
	Text a obrázek	35
4.7	Možnosti ovládání	36
	Rozvržení tlačítek	36

Přepínání úrovní	36
Obsazení tlačítek	36
Signál oplachování	37
Decaf faktor	37
Small	38
Large	38
SO provoz	38
Pole baristy	38
Pole teplého oplachování	39
Pole SteamJet (volitelné)	39
Ruční vzhazovací otvor (v závislosti na vybavení)	39
Předvolba nápoje	39
Přerušení výdeje nápoje	40
Pole menu	40
Indikace chyb	40
4.8 Informace	41
Poslední spařování	41
Časovač	41
Servis	41
Péče	41
Vodní filtr a odvápňování	41
Protokol	41
Návod k použití	41
4.9 Vyúčtování	42
Počítadlo	42
Prodejní automaty	42
4.10 Práva chráněná pomocí PIN	43
PIN pro čištění	43
PIN pro nastavování	43
PIN pro vyúčtování	43
4.11 Časovač	44
Detailní náhled na aktuální den	44
Nastavení časů spínání časovače	44
Čas/datum	44
Letní čas	44
Stav časovače	44
Přehled časovače a nastavení časovače	45
Stav rozvržení tlačítek	45
Přehled rozvržení tlačítek	45
Stav režimu Eco-Mode	46
Přehled režimu Eco-Mode	46
4.12 Systém	46
Mléko a pěna	46
Podsvícení	47
Oplachování při vypnutí	47
Jas displeje	48
Snížení jasu	48
Kalibrace dotykového displeje	48
Eco-Mode	48
Teplota	49
Vodní filtr	49
Vybavení přístroje	49
4.13 Jazyk	50
4.14 Eco-Mode	50
4.15 USB	51
Načtení receptů	51
Načtení symbolů šálků	51
Uložení receptů	51
Export počítadel	51
Export HACCP	51
Zálohování dat	52

Načtení dat	52
Načtení jazyka	52
Aktualizace firmware	52
5 Ostatní nastavení	53
5.1 Nastavení stupně mletí	53
6 Péče	54
6.1 Bezpečnostní pokyny – Péče	54
6.2 Přehled intervalů čištění	56
6.3 Čistící programy	57
6.3.1 Čištění systému	57
6.3.2 Proplachování mixéru	59
6.3.3 Oplachování systému mléka	59
6.3.4 Oplachování zpěňovače	60
6.3.5 Přehled čištění systému mléka	61
6.4 Odvápňování	62
6.4.1 Odvápňování kávovaru s nádrží na vodu	64
6.4.2 Odvápňování kávovaru s pevnou přípojkou vody	65
6.5 Ruční čištění	67
6.5.1 Čištění ovládacího panelu (CleanLock)	67
6.5.2 Čištění nádoby na sedlinu (propust' pro sedlinu, volitelně)	68
6.5.3 Čištění spařovací jednotky	68
6.5.4 Čištění nádrží na vodu	71
6.5.5 Čištění odkapávací misky	71
6.5.6 Čištění krytu	72
6.5.7 Ruční čištění systému mléka	72
6.5.8 Čištění mixéru	74
6.5.9 Čištění zásobníku na zrnkovou kávu	75
6.5.10 Čištění zásobníku na prášek	76
7 Koncepte čištění HACCP	77
8 Údržba a odvápňování	79
8.1 Údržba	79
8.2 Servis WMF	80
9 Hlášení a upozornění	81
9.1 Hlášení pro obsluhu	81
9.2 Chybová hlášení a poruchy	82
9.3 Chyba bez chybového hlášení	83
9.4 Chyba bez chybového hlášení	85
10 Bezpečnost a záruka	87
10.1 Nebezpečí pro kávovar	87
10.2 Používání v souladu se stanoveným účelem	89
10.3 Směrnice	90
10.4 Povinnosti provozovatele	91
10.5 Nároky na záruční plnění	92
Příloha: Technické údaje	93
Technické údaje kávovaru	93
Podmínky používání a instalace	93
Příloha: Příslušenství a náhradní díly	96
Rejstřík	98

1 Všeobecné bezpečnostní pokyny



Nesprávné použití

- Nedodržení bezpečnostních upozornění může mít za následek vážné úrazy.
- > Dodržujte všechny bezpečnostní předpisy.

 **VAROVÁNÍ**

1.1 Nebezpečí pro obsluhu

K významným vlastnostem výrobků společnosti WMF patří maximální možná bezpečnost. Účinnost bezpečnostních zařízení je zaručena pouze při dodržování následujících zásad:



- > Před používáním si pečlivě přečtěte návod k použití.



- > Nedotýkejte se horkých částí přístroje.
- > Pokud kávovar nepracuje bezchybně nebo je poškozený, nepoužívejte ho.



- > Kávovar smíte používat jen v zkompletovaném stavu.
- > Zabudovaná bezpečnostní zařízení se za žádných okolností nesmí upravovat.
- > Za stálého dohledu mohou přístroj používat děti od 8 let a starší, stejně jako osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, poté co byly poučeny o bezpečném zacházení s přístrojem a uvědomují nebezpečí vyplývající z jeho provozování.
- > Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- > Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti.

 **POZOR**

I přes vybavení bezpečnostními zařízeními zůstává každý kávovar v případě nesprávného zacházení potenciálně nebezpečný. Při zacházení s kávovarem dodržujte následující pokyny. Předejdete tak poraněním a zdravotním rizikům.



Ohrožení života úrazem elektrickým proudem



- Ohrožení života nebezpečným síťovým napětím uvnitř kávovaru!
 - > Nikdy neotvírejte kryt.
 - > Nikdy neuvolňujte šrouby a neodstraňujte žádné části krytu.
 - > Nikdy nepoužívejte poškozený síťový přívodní kabel.
 - > Zabraňte poškození síťového přívodního kabelu. Neohýbat a nemačkat.

 **VAROVÁNÍ**



Nebezpečí popálení/ nebezpečí opaření



- Při výdeji nápojů a páry vytéká z výtoků horká tekutina. Přitom se ohřejí sousední povrchy a výtoky budou horké.
 - > Během výdeje nápojů a páry nesahejte pod výtoky.
 - > Krátce po výdeji se nedotýkejte výtoků.
 - > Během výdeje vždy podstavte vhodnou nádobu na nápoj.

 **POZOR**



Nebezpečí poranění

- Zvláště dlouhé vlasy se mohou zachytit v hlavě mlýnku a mohou tak být vtaženy do kávovaru.
 - > Předtím, než budete snímat zásobník na zrnkovou kávu, nasadte si pro ochranu vlasů síťku na vlasy.

 **POZOR**



Nebezpečí zhmoždění/ nebezpečí poranění

 **POZOR**



- V kávovaru jsou pohyblivé díly, které by mohly poranit prsty nebo ruce.
- Při zavírání obslužného panelu hrozí nebezpečí zhmoždění.
- > Než budete sahat do mlýnku na kávu nebo do otvoru spařovací jednotky, kávovar vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku.
- > Obslužný panel pečlivě a opatrně zavřete.



Zdravotní riziko

 **POZOR**

- Zpracovávejte pouze produkty, které jsou vhodné ke konzumaci a použití v kávovaru.
- > Zásobník na prášek, zrnkovou kávu a ruční vhazovací otvor se smí plnit pouze surovinami, které jsou v souladu s jeho stanoveným účelem.



Zdravotní riziko

 **POZOR**

- Čisticí prostředek na systém mléka a čisticí tablety jsou dráždivé povahy.
- > Dodržujte ochranná opatření uvedená na obalu čisticího prostředku.
- > Čisticí tabletu vhazujte pouze po zobrazení hlášení na displeji.



Zdravotní riziko/ nebezpečí podráždění a opaření



- Během čištění vytéká z kombinovaného výtoku horká čisticí tekutina.
 - Tyto horké tekutiny mohou dráždit pokožku a pro jejich vysokou teplotu hrozí nebezpečí opaření.
- > Během čištění nikdy nesahejte pod výtoky.
- > Zajistěte, aby nikdy nemohlo dojít k vypití čisticí tekutiny.

⚠ POZOR

Nebezpečí uklouznutí



- Při nesprávném používání nebo v případě chyb mohou z kávovaru unikat tekutiny. Tyto kapaliny mohou způsobit nebezpečí uklouznutí.
- > Pravidelně kontrolujte těsnost kávovaru a zda z něj neuniká voda.

⚠ POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*

2 Představení

2.1 Označení částí kávovaru



Displej



- 1 Zásobník na zrnkovou kávu (až 2)
- 2 Zásobník na prášek – například čokoláda nebo sušené mléko (Čokoláda/Topping) (volitelně)
- 3 Ruční vhazovací otvor/otvor pro vhazování tablet
- 4 Dotykový displej pro tlačítka nápojů a nastavování
- 5 Kombinovaný výtok s integrovaným zpěňovačem mléka
- 6 Nádobka na sedlinu
- 7 Ohřívač šálek SteamJet
- 8 Vyjímatelná odkapávací miska s odkapávací mřížkou
- 9 Výtok horké vody/výstup páry (volitelně)
- 10 Nádrž na vodu/odvápňovací nádrž (volitelně)
- 11 Obslužný panel
- 12 Boční osvětlení
- 13 Tlačítko Zap/Vyp (obslužný panel otevřený)

Displej „Připraveno k provozu“

- 14 Tlačítka nápojů
- 15 Pole baristy
- 16 Pole teplého oplachování
- 17 Pole SteamJet
- 18 Listování dopředu a zpět
- 19 Indikace režimu Eco-Mode
- 20 Pole menu (otevře hlavní menu)
- 21 Pole nápojů pro horkou vodu, páru
- 22 Pole hlášení

Značky a symboly v návodu k použití



Bezpečnostní pokyny – Poranění osob

Nedodržení bezpečnostních pokynů může vést při chybné obsluze k lehkým až těžkým poraněním.

VAROVÁNÍ

Bezpečnostní pokyny

Dodržujte pokyny v kapitole

Bezpečnost

▷ od strany 6



Bezpečnostní pokyny – Poranění osob

Nedodržení bezpečnostních pokynů může vést při chybné obsluze k lehkým poraněním.

POZOR

Bezpečnostní pokyny – Obsluha

▷ strana 14

Bezpečnostní pokyny – Péče

▷ strana 54

Dodržujte pokyny v kapitole

Bezpečnost

▷ od strany 6



Úraz elektrickým proudem



Horká pára



Nebezpečí zhmoždění



Horký povrch



Nebezpečí uklouznutí



Pokyny – Věcné škody

- pro kávovar
- pro místo instalace
- > Vždy přesně dodržujte návod k použití.

DŮLEŽITÉ

Věnujte pozornost kapitole Záruka

▷ od strany 92

Technické údaje

▷ od strany 93



Upozornění/tip

- Pokyny k bezpečnému zacházení a tipy pro jednodušší obsluhu.

UPOZORNĚNÍ

TIP



Vývolání hlavního menu

✱ Klepněte na pole Hlavní menu.

Zobrazí se hlavní menu.

Existují další možnosti zobrazení ▷ Hlavní menu.

Glosář

Pojem	Vysvětlení
•	• Výčty, možnosti výběru
※	※ Jednotlivé pracovní kroky.
<i>Text psaný kurzívou</i>	<i>Popis stavu kávovaru nebo vysvětlivky k automaticky prováděným krokům.</i>
Barista	Odborník na přípravu kávy
Čokoláda	Horká čokoláda
Decaf	Káva bez kofeinu
Hlavní kohoutek	Uzavírací ventil vody, rohový ventil
Karbonátová tvrdost	Údaj v °dKH. Tvrdost vody se posuzuje podle obsahu uhličitanu vápenatého rozpuštěného v pitné vodě.
Kombinovaný výtok	Standardně jako dvojitý výtok. Volitelně možnost jako jednoduchý výtok
Nápoje z prášku	Například čokoláda nebo sušené mléko (Choc/Topping)
Oplachování	Průběžné čištění
Preinfuze	Před vlastním spařováním se káva na chvíli předběžně spaří, aby intenzivněji uvolnila své aromatické látky.
Presování	Automatické stlačení mleté kávy před spařením.
Přísady	Součástí receptu na nápoj, vedle kávy například mléko, mléčná pěna nebo čokoláda.
Propušť pro sedlinu	▷ Shoz sedliny pultem, strana 22
SO provoz	Samoobsluha pro zákazníky
Systém mixéru	Kompletní modul, mixér s dávkovačem pro nápoje z prášku
Systém mléka	Kombinovaný výtok, tryska mléka a hadička mléka
Výdej nápoje	Výdej kávy, horké vody nebo nápojů z prášku
Životnost	Například: výkon vodního filtru v litrech

3 Obsluha

3.1 Bezpečnostní pokyny - Obsluha



Nebezpečí popálení/ nebezpečí opaření



- Při výdeji nápojů a páry vytéká z výtoků horká tekutina. Přitom se ohřejí sousední povrchy a výtoky budou horké.
 - > Během výdeje nápojů a páry nesahejte pod výtoky.
 - > Krátce po výdeji se nedotýkejte výtoků.
 - > Před výdejem nápoje postavte pod výtok vždy vhodný šálek.
-

POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*



Zdravotní riziko

- Zpracovávejte pouze produkty, které jsou vhodné ke konzumaci a použití v kávovaru.
 - > Zásobník na zrnkovou kávu a ruční vhazovací otvor se smí plnit pouze surovinami, které jsou v souladu s jeho stanoveným účelem.
-

POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*

3.2 Zapnutí kávovaru

* Obslužný panel vysuňte nahoru.

Za obslužným panelem na pravé straně je tlačítko ZAP/VYP.

* Stiskněte tlačítko ZAP/VYP.

Kávovar se zapne a rozehřeje.

Spustí se automatické teplé oplachování.

Když je kávovar připraven k výdeji nápojů, objeví se displej „Připraveno k provozu“.

Kávovar lze zapnout a vypnout pomocí časovače.



Kontrola přístupu přes PIN

▷ Práva chráněná pomocí PIN
strana 43

Nastavení času sepnutí časovače

▷ Časovač
strana 44

3.3 Mléko nebo mléčná pěna (volitelně)

3.3.1 Připojení mléka

Na kombinovaný výtok použijte vhodnou trysku mléka.

Barva	Teplota mléka
• zelená	velmi studené mléko (do 8 °C)
• bílá	chlazené mléko (8 až 16 °C)
• karamelová	nechlazené mléko (nad 16 °C)



Provedení se zařízením Cooler

Basic Milk

* Otevřete balení mléka a postavte ho nalevo od kávovaru.

* Zastrčte hadičku mléka s běžovou tryskou mléka do balení mléka.

Hadička musí dosahovat až na dno balení mléka.

Hadička se při nastavování výšky kombinovaného výtoku nesmí napínat ani lámat.



WMF Cooler, WMF Cup&Cool (volitelně)

- * Zastrčte trysku mléka pro chlazené mléko do přípojky mléka kombinovaného výtoku.
- * Vyjměte zásobník na mléko z chladiče (Cooler).
- * Odsuňte víko zásobníků na mléko dozadu.
- * Nalijte mléko do zásobníků.
- * Opět nasadte víko na zásobník.
- * Adaptér na hadičce mléka zastrčte do přípojky ve víku zásobníků na mléko.
- * Zasuňte zásobník na mléko opatrně zpět.



Adaptér zásobníku na mléko



Zásobník na mléko

S chladičem mléka WMF Easy Milk (volitelně)

Postup jako u WMF chladiče mléka, WMF Cup&Cool.
Viz nahoře.



Nebezpečí zhmoždění/ nebezpečí poranění



- Nebezpečí zhmoždění otáčejícími se ozubenými koly.
 - > Neotvírejte pumpu mléka. Pumpu mléka smějí otevřít jen servisní pracovníci.

 **POZOR**

3.3.2 Výdej mléka nebo mléčné pěny

- * Pod kombinovaný výtok postavte nádobu na nápoj vhodné velikosti.
- * Klepněte na tlačítko nápoje označené mlékem nebo mléčnou pěnou.

Výdej se provede podle nastaveného způsobu dávkování.

Způsob dávkování

▷ Plnicí množství
strana 31

Start-Stop nebo dávkováno

3.4 Výdej nápoje

Stlačení tlačítek nápojů vyvolá výdej nastavených nápojů.

- Svítící tlačítko = připraveno k výdeji
- Zhasnuté tlačítko = nepřípraveno k výdeji/
tlačítko zablokováno



* Pod kombinovaný výtok postavte nádobu na nápoj vhodné velikosti.

* Klepněte na tlačítko požadovaného nápoje.

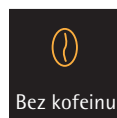
Přerušení výdeje nápoje

* Ještě jednou klepněte na tlačítko nápoje.

Obsazení tlačítek
▷ Možnosti ovládání
strana 36

3.5 Pole předvoleb (volitelně)

V závislosti na provedení jsou na displeji k dispozici pole předvoleb, jako je pole Bez kofeinu. Jsou to právě pole předvoleb, která před výběrem nápoje pomocí tlačítek nápojů určují požadovanou předvolbu.



Příklad:
pole Bez kofeinu

3.6 Speciální tlačítka (volitelně)

Volitelně jsou na displeji k dispozici speciální tlačítka pro velikosti nápojů S a L. To jsou tlačítka předvolby, která před výběrem nápoje stanoví požadovanou velikost nápoje.

M = nastavená velikost nápoje, bez předvolby

S = cca o 25% méně než M

L = cca o 25% více než M



3.7 Výdej horké vody

* Pod výtok horké vody postavte nádobu na nápoj vhodné velikosti.

* Klepněte na tlačítko na horkou vodu.

Výdej se provede podle nastaveného způsobu dávkování.



3.8 Basic Steam (volitelně)



Nebezpečí popálení/ nebezpečí opaření



- Při výdeji nápojů a páry vytéká z výtoků horká tekutina. Přitom se ohřejí sousední povrchy a výtoky budou horké.
 - > Během výdeje nápojů a páry nesahejte pod výtoky.
 - > Krátce po výdeji se nedotýkejte výtoků.
 - > Před výdejem nápoje postavte pod výtok vždy vhodný šálek.

POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*

✱ Stlačte tlačítko páry.
Pára se vydává, dokud je tlačítko páry stisknuté.

- Pára ohřívá nápoje
- Pára ručně zpěňuje mléko

Ohřívání nápojů

- ✱ Použijte co nejvyšší a co nejvyšší nádobu z Cromarganu® s držadlem.
- ✱ Naplňte nádobu maximálně do poloviny.
- ✱ Ponořte trysku páry hluboko do nádoby.
- ✱ Držte tlačítko páry stisknuté, dokud se nedosáhne požadované teploty.
- ✱ Uvolněte tlačítko páry.
- ✱ Otočte výtok páry k odkapávací misce.
- ✱ Krátce stlačte tlačítko páry.
Zbytky v parní trubce se vypláchnou.
- ✱ Otřete výstup páry vlhkým hadříkem.

*Jako nádoba z Cromarganu®
Obj. č. WMF 06 3417 6040*

Zpěňování mléka



> Mléko při zpěňování nepřehřívajte. Jinak se množství mléčné pěny snižuje.

TIP

- * Použijte co nejvyšší a co nejvyšší nádobu z Cromarganu® s držadlem.
- * Naplňte nádobu maximálně do poloviny.
- * Ponořte trysku páry do nádoby, až těsně pod hladinu.
- * Stiskněte tlačítko páry a pohybujte při tom nádobou ve směru hodinových ručiček.

Vznikne tak hustá, kompaktní mléčná pěna.

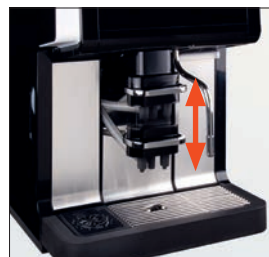
- * Uvolněte tlačítko páry.
 - * Otočte výtok páry k odkapávací misce.
 - * Krátce stlačte tlačítko páry.
- Zbytky v parní trubce se vypláchnou.*
- * Otřete výstup páry vlhkým hadříkem.

3.9 Nastavení výšky kombinovaného výtoku

U kombinovaného výtoku lze nastavovat výšku.

- * Výtok uchopte zepředu za obloukový úchyt a posuňte do vhodné výšky.

Výška pro podstavení: 70–175 mm



3.10 Zásobník na zrnkovou kávu/ zásobník na prášek

- Doplnujte zásobníky pokud možno včas.
- Naplňte zásobník množstvím maximálně na jednodenní spotřebu, aby se zachovala čerstvost výrobků.



- Cizí tělesa mohou poškodit mlýnek na kávu. Na takové škody se záruka nevztahuje.
 - > Dbejte, aby se do zásobníku na zrnkovou kávu nedostala žádná cizí tělesa.

DŮLEŽITÉ

Věnujte pozornost kapitole Záruka
▷ od strany 92

3.11 Ruční vhazovací otvor (volitelně)/ otvor pro vhazování tablet

Ruční vhazovací otvor/otvor pro vhazování tablet se nachází uprostřed krytu kávovaru.

Ruční vhazovací otvor pro vhazování tablet:

- Jako otvor pro vhazování čistících tablet

Ruční vhazovací otvor se používá:

- Jako otvor pro vhazování čistících tablet
- Na další druhy kávy, například pro kávu bez kofeinu
- Pro test kávy



Otvor pro vhazování tablet



- Mletou kávu syptejte a čistící tabletu vhazujte pouze po zobrazení výzvy na displeji.
- Pro ruční vhazovací otvor používejte výhradně mletou kávu.
- Nepoužívejte ve vodě rozpustný kávový prášek.
- Nepoužívejte příliš jemně namletou kávu.

DŮLEŽITÉ

Věnujte pozornost kapitole Záruka
▷ od strany 92



Kávovary se třemi zásobníky na suroviny mají pouze otvor pro vkládání tablet.

UPOZORNĚNÍ

Věnujte pozornost kapitole Záruka
▷ od strany 92

Příprava mleté kávy přes ruční vhazovací otvor

- * Otevřete klapku ručního vhazovacího otvoru.
- * Vsypete mletou kávu (maximálně 16 g).
- * Zavřete klapku ručního vhazovacího otvoru.
- * Stiskněte tlačítko požadovaného nápoje.



Ruční vhazovací otvor

3.12 Nádoba na sedlinu

Nádoba na sedlinu zachycuje použitou namletou kávu. Pojme kávovou sedlinu z přibližně 50 spařovacích dávek.

Jakmile je nutné nádobu na sedlinu vyprázdnit, na displeji se zobrazí příslušné hlášení.

Po dobu, kdy je nádoba na sedlinu vyjmutá, je výdej nápojů zablokovaný.

- * Posuňte kombinovaný výtok nahoru.
- * Vyjměte nádobu na sedlinu.
- * Vyprázdněte nádobu na sedlinu a opět ji vložte dovnitř.
- * Potvrďte postup na displeji.



*Čištění nádoby na sedlinu
▷ Ruční čištění
strana 68*



- > Zasunutí bez vyprázdnění vede k přeplnění nádoby na sedlinu. Kávovar se znečistí. To může vést k následnému poškození.
- > Pokud nádobu na sedlinu nelze zasunout, zkontrolujte, zda se v šachtě nenacházejí zbytky kávové sedliny, a případně je odstraňte.
- > Před každým zasunutím nádobu na sedlinu vyprázdněte.

DŮLEŽITÉ

*Věnujte pozornost kapitole Záruka
▷ od strany 92*

3.13 Shoz sedliny pultem (volitelně)

Tento kávovar lze vybavit shozem sedliny pultem. Nádoba na sedlinu a dno kávovaru jsou v tomto případě opatřeny otvorem, který pokračuje v pultu v místě instalace. Kávová sedlina se zachycuje v samostatném zásobníku pod pultem.

Důležité

Denně čistěte propust pro sedlinu

▷ *Ruční čištění*

strana 68

3.14 Odkapávací miska



Nebezpečí opaření



- V odkapávací misce se mohou nacházet horké tekutiny.
- > S odkapávací miskou pohybujte opatrně.
- > Vložte ji opatrně zpět, aby nedošlo k nechtěnému úniku vody.

U kávovarů bez přípojky pro odtok se musí odkapávací miska pravidelně vyprazdňovat.

✱ Odkapávací misku opatrně vyjměte, vyprázdněte ji a opět vložte.

3.14.1 Snímač odkapávací misky (volitelný)



U kávovarů s přípojkou pro odtok lze odkapávací misku rovněž vyjmout (např. pro čištění).

U vybavy se snímačem odkapávací misky kávovar hlásí dosažení maximální hladiny plnění na displeji.

✱ Po tomto hlášení odkapávací misku opatrně vyjměte, vyprázdněte a opět vložte.

POZOR

Dodržujte pokyny v kapitole

Bezpečnost

▷ *od strany 6*

Odkapávací misku čistěte denně

Péče

▷ *od strany 54*



UPOZORNĚNÍ

3.15 Vypněte kávovar



Dodržujte hygienu

- V kávovaru se mohou vytvořit zdraví ohrožující zárodky.
- > Před vypnutím kávovaru proveďte denní čištění.

POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost*

▷ od strany 6

*Kávovar čištění, jak je uvedeno
v tomto návodu.*

Péče

▷ od strany 54



Dodržujte návod

- Nebudou-li tyto pokyny dodrženy, nebude v případě poškození poskytnuta žádná záruka.

DŮLEŽITÉ

Věnujte pozornost kapitole Záruka

▷ od strany 92

* Obslužný panel vysuňte nahoru.

Za obslužným panelem na pravé straně je tlačítko ZAP/VYP.

* Krátce stlačte tlačítko ZAP/VYP (asi 1 sekundu).

Kávovar se vypne.

* Vytáhněte síťovou zástrčku.

* Uzavřete hlavní kohoutek přívodu vody.



Kontrola přístupu přes PIN

▷ Práva chráněná pomocí PIN
strana 43

4 Software



- Při nastavování nápojů platí stejné bezpečnostní předpisy jako pro obsluhu kávovaru.
- > Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny k Obsluha

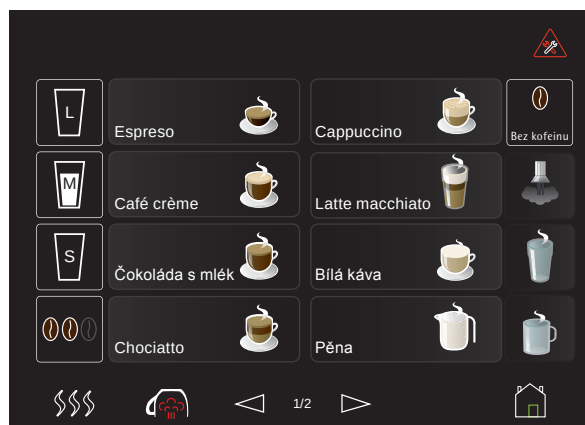
⚠ POZOR

Bezpečnostní pokyny - Obsluha
▷ strana 14

4.1 Přehled

Připraveno k provozu

Strana 26



Rozvržení tlačítek
▷ Možnosti ovládání
strana 36

Pole a tlačítka na displeji jsou
k dispozici vždy podle nastavení
a provedení přístroje.

Pole displeje „Připraveno k provozu“

Strana 26



Barista (intenzita kávy)
Strana 26



Teplé oplachování
Strana 26



Pole Bez kofeinu
Strana 17



Ohříváč šáleků SteamJet
Strana 27



Hlášení
Strana 81

Funkce hlavního menu

od strany 28



Péče

Strana 28



Nápoje

Strana 30



Možnosti ovládání

Strana 36



Informace

Strana 41



Vyúčtování

Strana 42



Práva chráněná pomocí PIN

Strana 43



Časovač

Strana 44



Systém

Strana 46



Jazyk

Strana 50



Eco-Mode

Strana 50



USB

Strana 51

Pole navigace v menu



K hlavnímu menu



Potvrdit hodnotu/nastavení



K předchozímu menu



Vymazat hodnotu/nastavení



Zadání PIN



Testovací příprava



Dále, dopředu, spustit



Zpět



Vyvolat nápovědu



Vyvolat klávesnici



Uložení nastavení



Načtení nastavení

Hlášení na displeji



Chybové hlášení



Ukazatel teploty mléka
(volitelně)



Sada pro péči

4.2 Připraveno k provozu

Displej „připraveno k provozu“

Displej zobrazený při připravenosti k provozu je nezávislý na volitelném vybavení kávovaru a individuálních nastaveních.

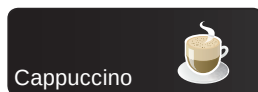
Rozvržení tlačítek
▷ Možnosti ovládání
strana 36

4.3 Pole displeje „Připraveno k provozu“

Tlačítka nápojů

Všechna tlačítka nápojů připravená k výdeji jsou podsvícena.

Šipkami   lze listovat na další strany s nápoji.



Příklad: tlačítko cappuccino

Pole teplého oplachování

✱ Klepněte na pole teplého oplachování.

Zahájí se oplachování kávového vedení horkou vodou. Voda ohřívá spařovací systém a zaručuje optimální teplotu kávy.

Doporučuje se po delší spařovací přestávce, především před výdejem šálku espressa.



Pole teplého oplachování
aktivováno/deaktivováno
▷ Možnosti ovládání
strana 38

Pole baristy – intenzita kávy

	Ukazatel	Intenzita kávy
Standardní	2 zrnka	normální, jak je nastaveno
1 x klepnout	3 zrnka	15 % silnější než nastaveno *
2 x klepnout	1 zrnko	15 % slabší než nastaveno *

* Maximální množství kávy činí 16 g na jedno spařování

Síla kávy se jednorázově změní pro následující spařování.



Pole baristy
aktivováno/deaktivováno
▷ Možnosti ovládání
strana 38

4.4 SteamJet



Nebezpečí popálení/ nebezpečí opaření



- Horká pára se vydává prostřednictvím ohříváče šálků.
- Přitom se také ohřejí sousední povrchy a budou horké.
 - > Používejte nádoby na nápoje odolné proti vyšším teplotám.
 - > Před výdejem páry vždy postavte na ohříváč šálků jeden šálek otevřenou stranou dolů.
 - > Krátce po výdeji se nedotýkejte sousedních povrchů.
 - > Krátce po výdeji se nedotýkejte výtoků.
 - > Funkci SteamJet nikdy nepoužívejte bez nasazené odkapávací mřížky nebo bez nasazené vložky ohříváče šálků.

POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost*

▷ od strany 6

Odkapávací misku čistěte denně

Péče

▷ od strany 54



Zdravotní riziko/hygiena

- Funkce SteamJet je určena k nahřívání nádob na nápoje a není vhodná k čištění.
- > K nahřívání šálků používejte jen čerstvě umyté nádoby na nápoje.

POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost*

▷ od strany 6

4.4.1 Pole SteamJet

- * Šálek postavte otevřenou stranou dolů na ohříváč šálků.
- * Stlačte .

Horká pára pomalu proudí zespodu do šálku.

Proudění páry skončí po 6 sekundách.

Opětovným stlačením pole SteamJet během výstupu se výstup páry předčasně ukončí.



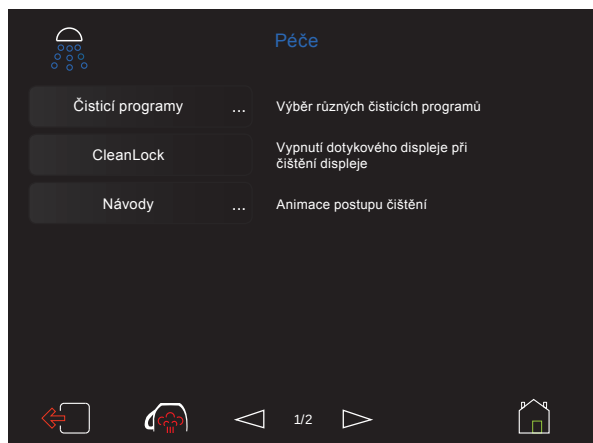
Pole SteamJet aktivní/neaktivní

▷ Možnosti ovládání
strana 39

Tento popis odpovídá standardnímu nastavení.

Způsob dávkování = zvolená dávka.

4.5 Péče



Pole navigace v menu

▷ Přehled
strana 25

Kapitola Péče

▷ od strany 54

Koncepce čištění HACCP

▷ od strany 77

Čistící programy

- Čistění systému
S vypnutím nebo bez vypnutí kávovaru
po čišťení systému.
- Proplachování mixéru
- Oplachování systému mléka
- Oplachování zpěňovače

Čistící programy

Kapitola Péče

▷ od strany 54

CleanLock

✱ Klepněte na CleanLock.

Spustí se 15sekundové odpočítávání.

Dotykový displej se může nyní očistit.

15 sekund po posledním dotyku se dotykový displej
opět aktivuje.

CleanLock

Návody

Animované návody k dostupným čisticím programům
a k demontáži a montáži mixéru a kombinovaného
výtoku při čištění.

Návody

Výměna filtru

Je-li překročena doba života filtru, bude se jednou denně zobrazovat hlášení, že je zapotřebí provést výměnu filtru.

Filtr se musí vyměnit do jednoho týdne, jinak se bude hlášení zobrazovat po každém spařování.

※ Výměna filtru.

※ Potvrďte výměnu filtru.

Po výměně filtru se provede programový proces k vypláchnutí a odvzdušnění vodního filtru a systému vody. Při tom teče horká voda z výtoku pro horkou vodu.

Výměna spařovače

K dispozici pouze, když vyškolený personál obdržel oprávnění od servisu WMF.

Sada pro péči

Vždy po 15 000 odběrech kávy se jednou denně objeví hlášení, že je nutné instalovat sadu pro péči.

Ošetření se musí provést do jednoho týdne, jinak se bude upozornění zobrazovat po každém spařování.

※ Sadu pro péči instalujte podle návodu.

Odvápňování

Tvrdost vody, průtok vody a použití či nepoužití vodního filtru určují okamžik odvápňování. Kávovar WMF 1500 S tento okamžik vypočítá a zobrazí.



Výměna filtru

Dodržujte návod k vodnímu filtru!

Displej vás provedou programem krok za krokem.

Postupujte podle pokynů!



Výměna spařovače



Sada pro péči

Návod

▷ *Návod k sadě pro péči*

Věnujte pozornost kapitole Záruka

▷ *od strany 92*

Sada pro péči

Příslušenství a náhradní díly

▷ *od strany 96*



Odvápňování

Kapitola odvápňování

▷ *od strany 62*

4.6 Nápoje

Všeobecně



Testovací výdej

U mnoha nastavení nápojů je možné s těmito novými nastavením spustit testovací výdej dříve, než se nastavený recept uloží.



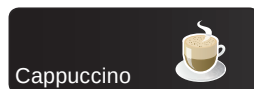
✱ Změňte nastavení, jak potřebujete.

✱ Klepněte na pole „Testovací výdej“.

Tento nápoj se již vydá podle nově nastavených hodnot.

✱ Je-li nápoj takový, jak jste očekávali, klepněte na symbol Uložit.

Recept se uloží.



Příklad: tlačítko cappuccino

Uložení receptů

Změněný recept se zde uloží.



Načtení receptu

▷ Načtení receptu, strana 37



Plnicí množství, vícenásobné spařování a způsob dávkování



Plnicí množství

Nastavte požadované množství. Recept se odpovídajícím způsobem přizpůsobí.
100% odpovídá dosud uložené hodnotě.

Plnicí množství S-M-L

Recepty se generují pro velikosti S a L.

M zůstává, jak je nastaveno.

Standardní hodnota:

S = o 25% méně než nastaveno.

L = o 25% více než nastaveno.

Funkci S-M-L lze aktivovat v Možnostech ovládání.

Odchylku od uvedeného standardního plnicího množství je také možné v Možnostech ovládání paušálně změnit pro všechny nápoje.

Pro odchylující se jednotlivé nápoje lze množství S-M-L změnit pod Plnicím množstvím.

Tam je také možné jednotlivě aktivovat a deaktivovat každou velikost. Deaktivovat znamená, že tato velikost nebude pro daný nápoj volitelná.

	S	M	L
	72	97	122
	73	98	123
	74	99	124
%	75	100	125
	76	101	126
	77	102	127
	78	103	128
	☒ S aktivní	☒ Aktivováno	☒ L aktivní

Změny S-M-L pro jednotlivé nápoje
▷ Plnicí množství

Aktivace S-M-L a celková změna
pro všechny nápoje
▷ Možnosti ovládání
▷ S-M-L
strana 38

Vícenásobné spařování

Nápoj se spaří vícekrát, podle toho, jak je provedeno nastavení. Jedním stisknutím tlačítka je možné provést výdej až 12násobku nastaveného množství.

Tato možnost se týká kávových nápojů a nápojů míchaných s mlékem, stejně jako horké vody při způsobu dávkování „měřená dávka“.

Způsob dávkování

- **Start-Stop**
Výdej běží až do nastaveného množství. Výdej se může opětovným stisknutím tlačítka předčasně zastavit.
- **Dávkování**
Vydá se nastavené množství. Tento způsob dávkování je k dispozici pro mléko, pěnu a pro horkou vodu.
- **Freeflow (volný průtok)**
Nápoj nebo pára se vydává tak dlouho, dokud je tlačítko stisknuté.
- **Volný průtok Start-Stop**
Krátkým stisknutím se spustí výdej typu Start-Stop. Dlouhým stisknutím přes 1 sekundu se spustí výdej typu volný průtok.

Změny receptů



Pole navigace v menu
▷ Přehled
strana 25



Aktuální složení receptu

Zde se zobrazí přísady obsažené v receptu.

Postup přípravy probíhá zleva doprava. Přísady, které stojí pod sebou, se připravují současně.

Software hlásí, když požadované volby nejsou technicky možné.

Zásoba, tovární přísady

Zde se zobrazí přísady, které jsou pro tento recept použitelné.

※ Klepněte na požadovanou přísadu a přesuňte ji do aktuálního složení receptu.

Vymazání přísady

Vymaže označenou přísadu z aktuálního složení receptu.



Změna přísady

※ Označte přísadu a klepněte na symbol „Změna přísady“.

Otevře se menu **Změna přísady**.

Zobrazí se možnosti nastavení pro zvolenou přísadu.

Zobrazí se uložená a aktuální data.



Aktuální hodnoty



Hodnoty uložené servisem



Tovární hodnoty

Množství mleté kávy

Údaj v gramech (g)



Množství vody/množství mléka

Údaj v mililitrech (ml)



Kvalita kávy

Stupně kvality ovlivňují spařování kávy.

Čím je stupeň kvality vyšší, tím intenzivněji se uvolňují chuťové a aromatické látky kávy.



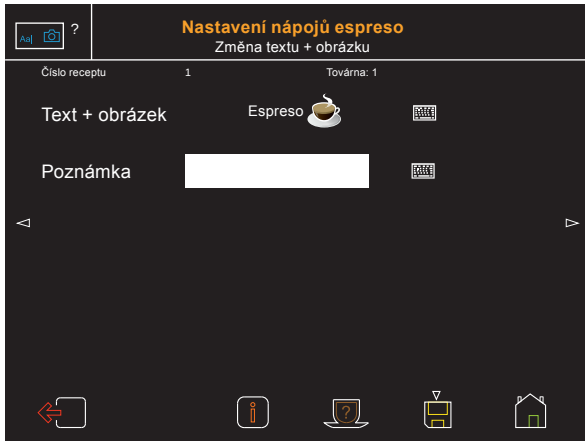
Stupně kvality

- 1 Po presování dostane mletá káva prostor k bobtnání.
- 2 Po presování se ihned spařuje.
- 3 Po presování se provádí preinfuze.
- 4 Po presování a předspaření se presuje namokro.
- 5 Jako kvalita 4, ale silnější vlhké presování.
- 6 Jako kvalita 5, ale silnější a delší vlhké presování.
- 7 Jako kvalita 6, ale silnější a delší vlhké presování.

Upozornění!

Použijete-li velmi jemně mletou kávu s malým množstvím spařovací vody, může nastavení vysokého stupně kvality vést k chybě spařovací vody.

Text a obrázek



Pole navigace v menu
 ▷ Přehled
 strana 25

Text a obrázek

Zde se upravují název nápoje a foto tlačítka nápoje. Klávesnicí aktivujete pomocí pole klávesnice.

Poznámka

Zde se může umístit poznámka k nápoji.

4.7 Možnosti ovládání

Pro samoobslužný provoz lze některé funkce deaktivovat.

Tyto funkce a jejich pole se deaktivovaném stavu nezobrazují.



Rozvržení tlačítek

Zde jsou uložena různá standardní rozvržení tlačítek a mohou se vybírat.

Rozvržení tlačítek

Přepínání úrovní

Volby: • aktivováno • deaktivováno

Standardní hodnota:  aktivováno

aktivováno Výběr nápojů na více rovinách (stranách)
možný (listování)

Obsazení tlačítek

Obsazení tlačítek

Text a obrázek

▷ strana 35



Záměna tlačítek

Poloha dvou tlačítek nápojů se zde zamění.

- * Klepněte na jedno tlačítko nápoje.
- * Klepněte na pole „Zaměnit tlačítka“.
- * Klepněte na druhé tlačítko nápoje, které má být zaměněno.
- * Potvrďte záměnu.



Načtení receptu



Uložený recept se zde načte na tlačítko nápoje.

* Klepněte na jedno tlačítko nápoje.

* Klepněte na pole „Načtení receptu“.

Otevře se podmenu.

* Označte požadovaný recept.

* Klepněte na pole „Uložení receptu“.

Tlačítko nápoje se obsadí nově vybraným receptem.

Signál oplachování

Volby: • aktivováno • deaktivováno

Standardní hodnota:  aktivováno

aktivováno Před automatickým oplachováním
zazní signál.

Decaf faktor

Zde se zadává hodnota Decaf faktoru.

Množství mleté kávy pro Decaf (káva bez kofeinu) se stanovuje v procentech vzhledem k množství mleté kávy nastavenému v receptu.

Toto nastavení platí pro všechny kávové nápoje při předvolbě „Bez kofeinu“.

Volby: • aktivováno • deaktivováno

Standardní hodnota:  deaktivováno



Decaf faktor

*Při Decaf faktoru 15% se na příklad
café crème při přípravě s funkcí
Decaf spařuje s o 15% větším
množstvím mleté kávy.*

Small

Standardní faktor změny velikosti nápojů pro recepty

S, které se znovu aktivují.

Standardní hodnota: 75 %

Large

Standardní faktor změny velikosti nápojů pro recepty

L, které se znovu aktivují.

Standardní hodnota: 125 %

SO provoz

Volby:

- aktivováno
- deaktivováno

Standardní hodnota:  deaktivováno

SO provoz aktivní znamená současné zapnutí následujících nastavení.

- Přepínání úrovní: deaktivováno
- Pole baristy: deaktivováno
- Pole teplého oplachování: deaktivováno
- SteamJet: deaktivováno
- Ruční vhazovací otvor: deaktivováno
- Předvolba nápoje: deaktivováno
- Přerušování výdeje nápoje: deaktivováno
- Pole menu: zpoždění
- Indikace chyb: symbol

Pole baristy

Volby:

- aktivováno
- deaktivováno

Standardní hodnota:  aktivováno

aktivováno Toto pole se zobrazí při
„Připraven k provozu“.

Pole teplého oplachování

Volby: • aktivováno • deaktivováno

Standardní hodnota:  aktivováno

aktivováno Toto pole se zobrazí při „Připraven k provozu“.

Pole SteamJet (volitelné)

Volby: • aktivováno • deaktivováno

Standardní hodnota:  aktivováno

aktivováno Toto pole se zobrazí při „Připraven k provozu“.

Ruční vhazovací otvor (v závislosti na vybavení)

Volby: • aktivováno • deaktivováno

Standardní hodnota:  aktivováno

aktivováno Toto pole se zobrazí při „Připraven k provozu“.

Předvolba nápoje

Volby: • aktivováno • deaktivováno

Standardní hodnota:  deaktivováno

aktivováno Minule vybrané nápoje se vydají bez dalšího stlačení tlačítka.

Přerušení výdeje nápoje

Volby: • aktivováno • deaktivováno

Standardní hodnota:  aktivováno

aktivováno Výdej nápoje lze přerušit opětovným stisknutím tlačítka nápoje.

Pole menu

Volby: • ihned • zpožděné

Standardní hodnota: ihned

ihned Pole Menu reaguje okamžitě po klepnutí na toto pole.

Indikace chyb

Volby: • Text • Symbol

Standardní hodnota: Text

Text Chyba je na displeji indikována jako textová zpráva.

4.8 Informace

Menu Informace nabízí na výběr dále popsané možnosti.

Poslední spařování

Informace k poslednímu spařování.



Poslední spařování

Časovač

Vyvolá se týdenní přehled časovače. V tomto přehledu se zobrazí všechny časy zapnutí a vypnutí.



Časovač

Servis

Kontaktní údaje pro servis WMF.
Sériové číslo kávovaru.



Servis

Péče

Zde se zobrazí poslední čištění a úkony péče realizované za pomoci programů kávovaru.



Péče

Vodní filtr a odvápnování

Informace o zbývajícím životnosti vodního filtru a doby příštího odvápnování



Filtr/Odvápnování

Protokol

Protokol událostí a chyb během obsluhy a čištění kávovaru.



Protokol

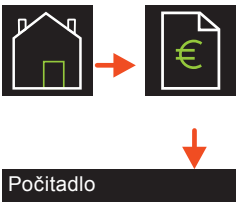
Návod k použití

Zde lze zobrazit návod k použití nebo jej exportovat přes rozhraní USB.



Návod k použití

4.9 Vyúčtování



Počítadlo

Zde se zobrazí počítadla jednotlivých vydaných nápojů a součty těchto nápojů.
Přes výstup USB je možné načíst protokol.

Vyúčtování Počítadlo					
Nápoj	Počítadlo 1	Počítadlo 2	Počítadlo 3	Počítadlo 4	Celkem
2 espresso M...	2	2	2	2	2
Espresso	1	1	1	1	1
Espresso M...	1	1	1	1	1

Standardní nastavení

- Počítadlo 1 = denní počítadlo
- Počítadlo 2 = týdenní počítadlo
- Počítadlo 3 = měsíční počítadlo
- Počítadlo 4 = roční počítadlo

 Každé počítadlo lze na přání deaktivovat.

TIP

Prodejní automaty

Viz návod k použití pro prodejní automaty.

4.10 Práva chráněná pomocí PIN

Pro dále uvedené oblasti lze vždy zadat jeden PIN.

- Čištění
- Nastavení
- Účtování



Kódy PIN jsou strukturovány hierarchicky.

To například znamená: PIN pro nastavování poskytuje zároveň všechna práva jako má PIN pro čištění, ale již ne práva jako má PIN pro vyúčtování.

Pokud nebyl přidělen žádný PIN, je tato oblast přístupná bez kódu PIN.

Pokud byl pro některou úroveň nastaven PIN, není přístup bez něj možný.

PIN pro čištění

Po zadání platného PIN, získáte přístup k těmto možnostem:

- Péče



PIN pro nastavování

Po zadání platného PIN, získáte přístup k těmto možnostem:

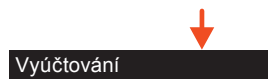
- | | |
|---------------------------------|-----------|
| • Péče | • Časovač |
| • Nápoje | • Systém |
| • Možnosti ovládání | • Jazyk |
| • Vyúčtování
(bez „Vymazat“) | • USB |



PIN pro vyúčtování

Po zadání platného PIN, získáte přístup k těmto možnostem:

- | | |
|-------------------------------------|-----------|
| • Péče | • PIN |
| • Nápoje | • Časovač |
| • Možnosti ovládání | • Systém |
| • Vyúčtování
(spolu s „Vymazat“) | • Jazyk |
| | • USB |



4.11 Časovač



Detailní náhled na aktuální den

Přepínání denního a týdenního přehledu. Denní přehled zobrazuje údaje aktuálního dne.



Nastavení časů spínání časovače

- Vyberte jednotlivý den nebo dny.
- Nastavte čas zapnutí a čas vypnutí.



Časy se nastaví pro všechny vybrané dny.

Po potvrzení se zobrazí týdenní přehled s nastavenými časy spínání. Jednotlivé časy lze v tomto týdenním přehledu libovolně měnit.

Čas/datum

Zde se nastavuje aktuální čas a datum.



Letní čas

Standardní hodnota: deaktivováno



Stav časovače

Informace o stavu časovače.

Volby: • aktivováno • deaktivováno

Standardní hodnota:  deaktivováno

aktivováno Časy spínání časovače jsou aktivní.

deaktivováno Časy spínání časovače se neprovádějí.

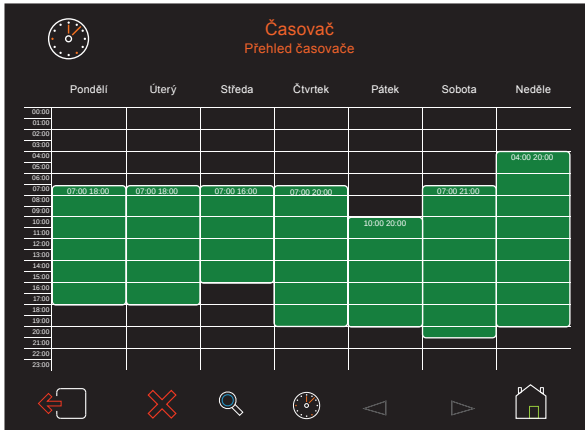


Přehled časovače a nastavení časovače

Přehled o všech časech zapnutí a vypnutí



Přehled časovače



Stav rozvržení tlačítek



Stav rozvržení tlačítek

Volby: • aktivováno • deaktivováno

Standardní hodnota:  deaktivováno

aktivováno Pomocí časovače lze automaticky přiřadit rozvržení tlačítek.

Například samoobslužný provoz od 21:00 do 06:00 hodin.

Přehled rozvržení tlačítek



Přehled rozvržení tlačítek

Zobrazí se týdenní přehled všech časů spínání pro rozvržení tlačítek. Podobně jako u zobrazení přehledu časovače.

Nastavení lze měnit přímo v tomto přehledu.

Minimální doba zobrazení rozvržení tlačítek je 30 minut

Stav režimu Eco-Mode

Volby: • aktivováno • deaktivováno

Standardní hodnota:  deaktivováno

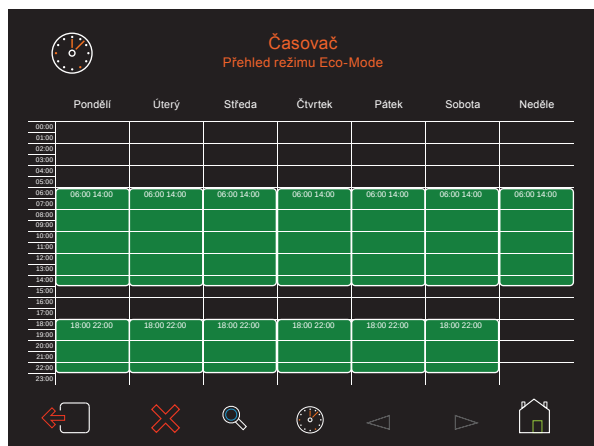
aktivováno Pomocí časovače lze automaticky aktivovat režim Eco-Mode.

Stav režimu Eco-Mode

Přehled režimu Eco-Mode

Zobrazí se týdenní přehled všech časů spínání pro Eco-Mode. Nastavení lze měnit přímo v tomto přehledu.

Přehled režimu Eco-Mode



4.12 Systém

Mléko a pěna

Zde se nastavují hlavní, všeobecně platné hodnoty pro mléko a mléčnou pěnu. Tyto hodnoty jsou platné pro všechny existující recepty.

Nastaví-li se v těchto receptech speciální hodnoty pro mléko a mléčnou pěnu, podrží si tuto platnost a nebudou se měnit.



Mléko a pěna

Podíl horké pěny

Volby: velmi malý, malý, střední, velký, velmi velký.

Standardní hodnota: malý

Podsvícení

Požadovaná barva podsvícení se nastavuje pomocí trojúhelníka v barevném kroužku. Barvu lze kromě toho definovat pomocí hodnot RGB a nastavit. Přitom existují následující volby:

- Změna barvy pomalá
- Změna barvy normální
- Změna barvy rychlá
- Vypnuto

Aktuální nastavení se okamžitě projeví.

Podsvícení



Podsvícení u připravenosti k provozu

- Provozní barva boků

Ukazatel událostí (hlášení)

Volby: • aktivováno • deaktivováno

Standardní hodnota: ☒ deaktivováno

aktivováno Podsvícení během hlášení je nastavitelné.

Například hlášení Zrnková káva prázdná.

Podsvícení u hlášení (událost)

- Barva události, boky

Oplachování při vypnutí

Volby: • aktivováno • deaktivováno

Standardní hodnota: ☒ aktivováno

aktivováno Při vypnutí kávovaru se spustí automatické oplachování při vypnutí.

Jas displeje

Zde se nastavuje jas displeje.


Jas displeje

Snížení jasu

Volby: • aktivováno • deaktivováno


Snížení jasu

Standardní hodnota:  deaktivováno

aktivováno Je-li jas nastaven na „aktivováno“, sníží se automaticky 5 minut po výdeji posledního nápoje jas displeje. Po krátkém klepnutí se displej opět rozsvítí podle nastaveného jasu.

Kalibrace dotykového displeje

Proveďte novou kalibraci dotykového displeje.


Kalibrace dotyk. obrazovky

Eco-Mode

Je-li Eco-Mode nastaven na „aktivováno“, sníží se 10 minut po výdeji posledního nápoje teplota parního kotlíku.

Volitelné boční osvětlení se vypne.

Tlačítka nápojů zůstanou podsvícená.

Je-li při snížené teplotě zapotřebí vydat nápoj s podílem mléka, pak kávovar potřebuje na rozehrátí asi 15 sekund.

Výdej nápojů se spustí teprve po rozehrátí.


Eco-Mode

Eco-Mode

Volby: • aktivováno • deaktivováno

Standardní hodnota:  deaktivováno

Zde lze aktivovat Eco-Mode.

Vypnutí

(nikdy/po 30 min./60 min./90 min./120 min./150 min./180 min.)

Standardní hodnota: nikdy

Zde se nastavuje doba po posledním výdeji nápoje.

Při překročení této doby se kávovar automaticky vypne.

Nastavení je možné vždy po 30 minutových krocích.

Teplota**Ohřivač vody**

Zde se nastavuje teplota vody v ohřivači. (teplota spařovací vody pro kávu)

Vodní filtr

Volby: ☐ aktivováno • ☐ deaktivováno

Standardní hodnota: ☒ deaktivováno

aktivováno Vodní filtr je k dispozici. Snímá se výdrž a tvrdost vody.

Výdrž filtru (vodní filtr)

Při aktivním vodním filtru se zde zadá výdrž filtru v litrech.

Změřená karbonátová tvrdost

Zde se zadává změřená tvrdost vody v °dKH.

Změřená celková tvrdost**Vybavení přístroje**

Jen pro servis.



Teplota



Vodní filtr

Upozornění

Při tvrdosti vody od 0 do 4 °dKH není vodní filtr zapotřebí.

Výdrž vodního filtru

▷ strana 41



Vybavení přístroje

4.13 Jazyk

Zde se nastavuje jazyk navigace na displeji.
Jazyky, které jsou k dispozici, se zobrazují v angličtině.



4.14 Eco-Mode

Je-li Eco-Mode nastaven na „aktivováno“, sníží se 10 minut po výdeji posledního nápoje teplota parního kotlíku.

Volitelné boční osvětlení se vypne.

Tlačítka nápojů zůstanou podsvícená.

Je-li při snížené teplotě zapotřebí vydat nápoj s podílem mléka, pak kávovar potřebuje na rozehrání asi 15 sekund.

Výdej nápojů se spustí teprve po rozehrání.



Eco-Mode

(aktivováno/deaktivováno)

Standardní: deaktivováno

Zde lze aktivovat Eco-Mode.

Vypnutí

(nikdy/po 30 min./60 min./90 min./120 min./150 min./180 min.)

Standardní: nikdy

Zde se nastavuje doba po posledním výdeji nápoje.

Při překročení této doby se kávovar automaticky vypne.

Nastavení je možné vždy po 30 minutových krocích.

Eco-Mode lze na časově omezenou dobu aktivovat pomocí časovače.

4.15 USB

Přes rozhraní USB lze vyměňovat data. Vložením USB flash disku se tyto funkce aktivují.

Rozhraní USB je vlevo nahoře na zadní straně obslužného panelu, za krytem.

Kryt musí být během provozu kávovaru vždy spolehlivě uzavřen (musí zaskočit).



Načtení receptů

Zde se provádí načtení uložených receptů.



Načtení receptů

Načtení symbolů šálek



Načtení symbolů šálek

Uložení receptů

Export receptů na USB.



Uložení receptů

Export počítadel

Zde se exportují počítadla do souboru CSV.



Export počítadel

Export HACCP

Provedená čištění se zaprotokolují a jako doklad pro HACCP jsou zde exportována.



Export HACCP

Zálohování dat

Zde se zálohuji nastavená data jako jsou data přístroje, data nápojů atd.


Zálohování dat

Načtení dat

Zde se načtou zálohovaná data jako jsou data přístroje, data nápojů atd.

(Možno chránit pomocí PIN.)


Načtení dat

Načtení jazyka

Zde je možné, pokud je k dispozici, načíst přes USB port další jazyk pro displej.


Načtení jazyka

Aktualizace firmware

Jen pro servis.


Aktualizace firmware

5 Ostatní nastavení

5.1 Nastavení stupně mletí



Nebezpečí zhmoždění/ nebezpečí poranění



- V mlýnku na kávu jsou pohyblivé díly, které by mohly poranit prsty.
 - > Když je kávovar zapnutý a zásobníky na suroviny jsou sejmuté, nikdy nesahejte do mlecího ústrojí.

POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*



Stupeň mletí nastavit na jemnější úroveň

- Při velké změně směrem k jemnějšímu stupni mletí se může mlýnek na kávu zablokovat.
 - > Stupeň mletí nastavte pomocí víceúčelového nástroje jen o jednu otáčku směrem k jemnější úrovni.
 - > Potom vydejte jeden kávový nápoj s použitím jemněji nastaveného mlýnku.
 - > Tyto kroky opakujte tak dlouho, dokud nenastavíte požadovaný stupeň mletí.

Stupeň mletí nastavit na hrubší úroveň

Požadovanou změnu ve směru k hrubšímu stupni mletí můžete provést najednou.

Nastavení prostředního mlýnku

K nastavení prostředního mlýnku se musí otevřít obslužný panel. Při nastavování jemnějšího stupně mletí se musí vždy pro výdej kávového nápoje obslužný panel uzavřít.

DŮLEŽITÉ

*Věnujte pozornost kapitole Záruka
▷ od strany 92*

* Vyměňte zásobník na zrnkovou kávu.

Nyní je vidět přednastavený stupeň mletí.

* Aktivujte výdej kávy a počkejte, až naběhne mlýnek.

* Stupeň mletí nastavte při běžícím mlýnku pomocí víceúčelového nástroje podle své potřeby.

Stupeň mletí 1



→ jemné

Stupeň mletí 6



→ hrubé



Víceúčelový nástroj

6 Péče

6.1 Bezpečnostní pokyny – Péče

Předpokladem bezporuchového provozu kávovaru a optimální kvality kávy je pravidelné čištění.



Zdravotní riziko/hygiena

- Mléko je velmi choulostivé. V systému mléka se mohou vytvořit zdraví ohrožující zárodky.
 - > Systém mléka čistěte denně.
 - > U kávovarů bez Plug&Clean je kromě toho nutné provádět 1x denně po ukončení provozu ruční čištění kombinovaného výtoku.
 - > U kávovarů s Plug&Clean je kromě toho nutné provádět 1x týdně po ukončení provozu ruční čištění kombinovaného výtoku.
 - > Hadičku mléka vyměňujte v pravidelných intervalech.
 - > Hadičku mixéru vyměňujte v pravidelných intervalech.
 - > Dodržujte všechny hygienické pokyny.
 - > Dodržujte koncepci čištění HACCP.

POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*



Zdravotní riziko/hygiena

- V kávovarech, které nejsou v provozu se mohou rozmnožit zárodky.
 - > Před několikadenními provozními přestávkami a po nich proveďte všechna čištění.

POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*



Zdravotní riziko/hygiena

- Všechny čisticí prostředky jsou dokonale sladěny s čisticími programy.
- > Používejte výhradně čisticí a odvápnovací prostředky WMF.

POZOR

Dodržujte pokyny v kapitole

Bezpečnost

▷ *od strany 6*



Zdravotní riziko/ nebezpečí podráždění a opaření



- Během čištění vytéká z kombinovaného výtoku horká čisticí tekutina.
- Tyto horké tekutiny mohou dráždit pokožku a pro jejich vysokou teplotu hrozí nebezpečí opaření.
- > Během čištění nikdy nesahejte pod výtoky.
- > Dotykový displej před čištěním vždy zablokujte pomocí funkce „CleanLock“
- > Zajistěte, aby nikdy nemohlo dojít k vypití čisticí tekutiny.

POZOR

Dodržujte pokyny v kapitole

Bezpečnost

▷ *od strany 6*

6.2 Přehled intervalů čištění

Péče					
Denně	Týdně	Pravidelně	Automaticky	Hlášení	
Čistící programy					
x					Čistění systému (Basic Milk/Plug&Clean/Easy Milk)
x					Proplachování mixéru
x					Oplachování systému mléka
x			x		Oplachování zpěňovače
				x	Odvápňování
Ruční čištění					
x					Čištění obslužného panelu (CleanLock)
x					Čištění nádoby na sedlinu
		x			Čištění spařovací jednotku
	x				Čištění nádrž na vodu
x					Čištění odkapávací misky
x					Čištění krytu
x					Ruční čištění systému mléka, Basic Milk
	x				Ruční čištění systému mléka, Plug&Clean
	x				Ruční čištění systému mléka, Easy Milk
(x)	x				Čištění mixéru *
		x			Čištění zásobníku na zrnkovou kávu
		x			Čištění zásobníku na prášek *



Čistící programy
▷ od strany 57

▷ od strany 62

▷ strana 67

▷ strana 68

▷ strana 68

▷ strana 71

▷ strana 71

▷ strana 72

▷ strana 72

▷ strana 61

▷ strana 61

▷ strana 74

▷ strana 75

▷ strana 76

- Denně = minimálně jednou denně a v případě potřeby
- Týdně = týdenní čištění
- Pravidelně = pravidelně v případě potřeby
- Automaticky = automatický průběh
- Hlášení = po hlášení na displeji
- (x) = v případě potřeby denně
- * = volitelně (v závislosti na vybavení)

6.3 Čistící programy

6.3.1 Čištění systému

Čištění systému provádí automatický čistící program, který pomocí čisticí tablety WMF čistí systém průchodu kávy v kávovaru.

Oplachování systému mléka a proplachování mixéru jsou součástí čištění systému.

Celková doba asi 10 minut.

Animovaný návod

▷ Kávovar

▷ Hlavní menu

▷ Péče

▷ Návod



Zdravotní riziko/ nebezpečí podráždění a opaření



- Během čištění vytéká z kombinovaného výtoku horká čisticí tekutina.
- Tyto horké tekutiny mohou dráždit pokožku a pro jejich vysokou teplotu hrozí nebezpečí opaření.
 - > Během čištění nikdy nesahejte pod výtoky.
 - > Před každým čištěním postavte pod výtok zachytnou nádobu o objemu nejméně 3 litry.
 - > Zajistěte, aby nikdy nemohlo dojít k vypití čisticí tekutiny.

⚠ POZOR

Dodržujte pokyny v kapitole

Bezpečnost

▷ *od strany 6*



Čistící program řídí prostřednictvím displeje krok za krokem postup čištění systému.

Postupujte podle hlášení.

DŮLEŽITÉ

Čištění systému; Basic Milk

Spuštění

- * Vyvolejte menu Péče.
- * Klepněte na **Čistící programy**.
- * Klepněte na **Čištění systému**.

Následuje dotaz: „po čištění vypnout?“

- Při potvrzení pomocí **Ano** se kávovar po čištění vypne.
- Při potvrzení pomocí **Ne** zůstane kávovar po čištění zapnutý.
- * Vyberte požadovanou volbu.
- * Postupujte podle údajů na displeji.



Během čištění se může dostat nepatrné množství oplachové vody do zásobníku na sedlinu. To není závada.

Čištění systému; Basic Milk s Plug&Clean

Pro čištění systému u kávovarů s Plug&Clean se k čištění použije adaptér Plug&Clean.

Spuštění

- * Vyvolejte menu Péče.
- * Klepněte na **Čistící programy**.
- * Klepněte na **Čištění systému**.
- * Postupujte podle údajů na displeji.



Čištění systému; Easy Milk

Pro čištění systému u kávovarů s Easy Milk je k čištění zapotřebí speciální modrá čistící nádrž.

Spuštění

- * Vyvolejte menu Péče.
- * Klepněte na **Čistící programy**.
- * Klepněte na **Čištění systému**.
- * Postupujte podle údajů na displeji.



6.3.2 Proplachování mixéru



Zdravotní riziko/ nebezpečí opaření

- Během čištění vytéká z kombinovaného výtoku horká oplachová voda.
- > Během oplachování nikdy nesahejte pod výtoky!

POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*

Proplachování mixéru lze spustit samostatně.

- * Vyvolejte menu Péče.
- * Klepněte na **Čistící programy**.
- * Klepněte na **Proplachování mixéru**.
- * Postupujte podle údajů na displeji.

Animovaný návod

- ▷ Kávovar
- ▷ Hlavní menu
- ▷ Péče
- ▷ Návod

6.3.3 Oplachování systému mléka



Zdravotní riziko/ nebezpečí opaření

- Během čištění vytéká z kombinovaného výtoku horká oplachová voda.
- > Během oplachování nikdy nesahejte pod výtoky!

POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*

Oplachování systému mléka lze spustit samostatně. To má smysl, když jsou mezi výdeji mléčných nápojů delší přestávky.

Při oplachování systému mléka se propláchnou hadička mléka s tryskami mléka a kombinovaný výtok.

- * Vyvolejte menu Péče.
- * Klepněte na **Čistící programy**.
- * Klepněte na **Oplachování systému mléka**.
- * Postupujte podle údajů na displeji.

Animovaný návod

- ▷ Kávovar
- ▷ Hlavní menu
- ▷ Péče
- ▷ Návod

6.3.4 Oplachování zpěňovače



Zdravotní riziko/ nebezpečí opaření

- Během čištění vytéká z kombinovaného výtoku horká oplachová voda.
- > Během oplachování nikdy nesahejte pod výtoky!



POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*

Pro kávovary s Plug&Clean nebo Easy Milk je k dispozici oplachování zpěňovače, které lze spouštět podle potřeby. Oplachování zpěňovače může také proběhnout automaticky. Automaticky se spustí po posledním výdeji mléka. Před automatickým spuštěním oplachování zpěňovače zazní akustický varovný signál. Při aktivovaném oplachování zpěňovače nesmějí pod kombinovaným výtokem stát vydané nápoje.

* Vyvolejte menu Péče.

* Klepněte na **Čistící programy**.

* Klepněte na **Oplachování zpěňovače**.

* Postupujte podle údajů na displeji.

*Aktivace signálu oplachování
zpěňovače
▷ Možnosti ovládání
strana 37*

*Animovaný návod
▷ Kávovar
▷ Hlavní menu
▷ Péče
▷ Návod*

6.3.5 Přehled čištění systému mléka

	Systém mléka		
	Basic Milk	Plug&Clean	Easy Milk
Automatické čistící programy ▷ strana 57			
Ruční čištění systému mléka ▷ strana 72			
Automatické propláchnutí zpěňovače		x	x
Čištění systému; Basic Milk	x		
Čištění systému; přes adaptér Plug&Clean		x	
Čištění systému; s čistící nádobou			x
Denně; manuální čištění systému mléka	x		
Týdně; manuální čištění systému mléka		x	x



Je-li oplachování zpěňovače nastaveno na „neaktivní“, musí se také u přístrojů s Plug&Clean nebo s Easy Milk systém mléka denně manuálně čistit.

UPOZORNĚNÍ

6.4 Odvápňování



Zdravotní riziko/ nebezpečí podráždění a opaření



- Během čištění a odvápňování vytéká z kombinovaného výtoku horká čistící příp. odvápňovací tekutina.
- Tyto horké tekutiny mohou dráždit pokožku a pro jejich vysokou teplotu hrozí nebezpečí opaření.
- Prostředky pro péči a odvápňování mohou při dotyku nebo dotyku z neopatrnosti ohrozit zdraví.
 - > Během čištění nebo odvápňování nikdy nesahejte pod výtoky!
 - > Zajistěte, aby nikdy nemohlo dojít k vypití čistící nebo odvápňovací tekutiny.
 - > Seznamte se s údaji uvedenými v informaci o produktu na láhvi s odvápňovacím prostředkem.

POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*



Nebezpečí popálení



- Při výdeji nápojů a páry vytéká z výtoků horká tekutina. Přitom se ohřejí sousední povrchy a výtoky budou horké.
 - > Pokud je kávovar rozehřátý, nejdříve se spustí ochlazování. Délka ochlazování 5–10 minut.
 - > Vyčkejte na konec ochlazování.

POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*



- Čistící prostředky WMF jsou přizpůsobené a testované s ohledem na materiály. Jiný odvápňovací prostředek by mohl způsobit poškození kávovaru.
 - > K odvápňování používejte výhradně odvápňovací prostředky WMF.
- Za poškození použitím jiného odvápňovacího prostředku neručíme, nároky na záruční plnění zanikají.

DŮLEŽITÉ

Věnujte pozornost kapitole Záruka
▷ od strany 92

Tvrdost vody, průtok vody a použití či nepoužití vodního filtru určují okamžik odvápňování. Kávovar WMF 1500 S tento okamžik vypočítá a zobrazí. Odvápňování se skládá ze čtyř částí.

- Proces ochlazování (při rozehrátém přístroji)
- Příprava
- Odvápňování
- Oplachování



Celková doba odvápňování
cca 80 minut.
Proces nesmí být na žádném místě
přerušen.

K odvápňování je zapotřebí následující:

- 2 láhve tekutého odvápňovacího prostředku WMF (každá 0,75 l)
- 3 láhve teplé vody (celkem 2,25 l)
- Záchytná nádoba o objemu 5 litry



Pokyny na displeji vás provedou programem krok za krokem. Se spuštěním se zahájí sled úkonů, které se musejí dodržet. Postupujte podle hlášení.

DŮLEŽITÉ**Vyvolání programu pro odvápňování**

- * Vyvolejte menu Péče.
- * Klepněte na **Odvápňování**.
- * Dále již podle 6.4.1 příp. podle 6.4.2.
- * Postupujte podle hlášení na displeji.

▷ Hlavní menu
▷ Péče
▷ Odvápňování

6.4.1 Odvápňování kávovaru s nádrží na vodu

Proces ochlazování (při rozehrátém přístroji)

Pokud je kávovar rozehrátý, nejdříve se spustí ochlazování.

Délka ochlazování 5–10 minut.



Nebezpečí popálení



- Během procesu ochlazování vystupuje horká pára.
- Po posledním oplachování se rozehřeje parní kotlík. Horká voda se rozpíná a na konci vystupuje jako pára.
 - > Během odvápňování nesahejte pod výtoky.
 - > Nedotýkejte se horkých výtoků.

POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*

Odvápňování

- * Vyměňte nádrž na vodu.
- * Pokud je instalován, vyměňte vodní filtr.
- * Tekutý odvápňovací prostředek v nádrží na vodu rozmíchejte s teplou vodou.
- * Jestliže se během skladování při teplotách pod bodem mrazu vytvořily v tekutém odvápňovacím prostředku krystaly, míchejte ho tak dlouho, dokud se všechny krystaly, které obsahuje, nerozpustí.
- * Zasuňte nádrž na vodu s odvápňovacím roztokem a potvrďte na displeji.
- * Pod výtok kávy a horké vody postavte záchytnou nádobu o kapacitě 5 litry.
- * Posuňte kombinovaný výtok dolů.

Spustí se odvápňování.

Délka této části cca 40 minut.

- * Vyprázdněte záchytnou nádobu.
- * Odstraňte odvápňovací roztok, který zůstal v nádrží na vodu.
- * Nádrž na vodu vypláchněte a naplňte ji studenou vodou na maximum.

*Během skladování se mohou
v tekutém odvápňovacím
prostředku tvořit krystaly.*

*Tyto krystaly se nesmí dostat do
kávovaru.*

Ideální teplota vody je kolem 37 °C.

Objednací čísla zboží

▷ Příloha

*Příslušenství a náhradní díly
strana 96*

- * Opět nádrž na vodu zasuňte.
- * Opět zachytnou nádobu postavte dolů.

Oplachování

Spustí se oplachování.

Délka této části cca 30 minut.

- * Po výzvě doplňte čerstvou studenou vodu.
- * Vyprázdněte zachytnou nádobu.
- * Vyprázdněte nádrž na vodu.
- * Pokud je instalován, vložte vodní filtr.
- * Opět nádrž na vodu zasuňte.

Odvápňování je skončeno.

Konec se zobrazí na displeji.

6.4.2 Odvápňování kávovaru s pevnou přípojkou vody

Proces ochlazování (při rozehrátém přístroji)

Pokud je kávovar rozehrátý, nejdříve se spustí ochlazování.

Délka ochlazování 5–10 minut.



Nebezpečí popálení



- Během procesu ochlazování vystupuje horká pára.
- Po posledním oplachování se rozehřeje parní kotlík. Horká voda se rozpíná a na konci vystupuje jako pára.
 - > Během odvápňování nesahejte pod výtoky.
 - > Nedotýkejte se horkých výtoků.

⚠ POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*

Odvápňování

- * Uzavřete hlavní kohoutek na přívodu vody.
 - * Vyměňte nádrž na vodu.
 - * Vytočte těsnici ucpávku na spojce nádrže na vodu proti směru hodinových ručiček a vyjměte ji (plochý šroubovák, viz obrázek 1 a 2).
 - * Tekutý odvápňovací prostředek v nádrži na vodu rozmíchejte s teplou vodou.
 - * Jestliže se během skladování při teplotách pod bodem mrazu vytvořily v tekutém odvápňovacím prostředku krystaly, míchejte ho tak dlouho, dokud se všechny krystaly, které obsahuje, nerozpustí.
 - * Zasuňte nádrž na vodu s odvápňovacím roztokem a potvrďte na displeji.
 - * Pod výtok kávy a horké vody postavte záchytnou nádobu o kapacitě 5 litry.
 - * Posuňte kombinovaný výtok dolů.
- Spustí se odvápňování.*
Délka této části cca 40 minut.
- * Vyprázdněte záchytnou nádobu.
 - * Odstraňte odvápňovací roztok, který zůstal v nádrži na vodu.
 - * Nádrž na vodu vypláchněte a naplňte ji studenou vodou na maximum.
 - * Opět nádrž na vodu zasuňte.
 - * Opět záchytnou nádobu postavte dolů.

Přípojka nádrže na vodu se nachází za nádrží na vodu.

▷ Obrázek 1



Obrázek 1



Obrázek 2

Během skladování se mohou v tekutém odvápňovacím prostředku tvořit krystaly. Tyto krystaly se nesmí dostat do kávovaru.

Ideální teplota vody je kolem 37 °C.

Objednací čísla zboží

▷ Příloha

*Příslušenství a náhradní díly
strana 96*

Oplachování

Spustí se oplachování.

Délka této části cca 30 minut.

- * Vyprázdněte záchytnou nádobu.
- * Nádrž na vodu vyprázdněte a vysušte.
- * Našroubujte opět zpátky těsnicí ucpávku (plochý šroubovák, viz obrázek 1 a 2).
- * Zasuňte nádrž na vodu.
- * Podstavte záchytnou nádobu.
- * Otevřete hlavní kohoutek přívodu vody.

Další oplachování se provádí přes přívod vody.

Odvápnování je skončeno.

Konec se zobrazí na displeji.

6.5 Ruční čištění

6.5.1 Čištění obslužného panelu (CleanLock)

Klepněte na CleanLock, tím se spustí 15sekundové odpočítávání. Dotykový displej se může nyní očistit. 15 sekund po posledním dotyku se dotykový displej opět aktivuje.



Nebezpečí opaření

- Spustí-li se omylem nápoj, vzniká nebezpečí poranění.
- > Dotykový displej před čištěním vždy zablokujte pomocí funkce „CleanLock“



- Hrozí nebezpečí, že při čištění vzniknou škrábance nebo šrámy.
- > Přístroj nečistěte práškem na drhnutí ani podobnými prostředky.
- > Nepoužívejte drsné čisticí prostředky.
- > K čištění používejte měkké utěrky.

Objednací čísla pro program péče
WMF

▷ Příslušenství a náhradní díly
strana 95

POZOR

Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6

DŮLEŽITÉ

Věnujte pozornost kapitole Záruka
▷ od strany 92

6.5.2 Čištění nádoby na sedlinu (propust' pro sedlinu, volitelně)

- * Nádoby na sedlinu vyprázdněte a opláchněte pod tekoucí pitnou vodou.
- * Čištění ji vlhkým hadříkem.
- * Nádoby na sedlinu vysušte a opět ji vložte dovnitř.



6.5.3 Čištění spařovací jednotky



Nebezpečí zhmoždění/ nebezpečí poranění



- V kávovarů jsou pohyblivé díly, které by mohly poranit prsty nebo ruce.
- Při vyjímání spařovací jednotky hrozí nebezpečí zhmoždění.
 - > Než budete sahat do mlýnku na kávu nebo do otvoru spařovací jednotky, kávovar vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku.
 - > Spařovací jednotku pevně uchopte a opatrně vytáhněte

POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*

Spařovací jednotku lze čistit v pravidelných intervalech a také v případě potřeby. Doporučení: měsíčně.

- * Vypněte kávovar tlačítkem ON/OFF.
- * Vytáhněte síťovou zástrčku.
- * Vysuňte kombinovaný výtok úplně nahoru.
- * Vyjměte nádobu na sedlinu.
- * Vyjměte odkapávací misku.

Spařovací jednotka je nyní volně přístupná.



Nebezpečí popálení



- Spařovací jednotka může být bezprostředně po vypnutí ještě horká.
 - > Před čištěním nechejte kávovar vychladnout.

POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*



- Spařovací jednotka může sklouznout dolů.
- > Spařovací jednotku držte pevně.
- > Nikdy nepoužívejte násilí! Riziko zlomení.

- * Jednou rukou sáhněte do šachty pod spařovací jednotkou, uvolněte a přidržte aretaci (obrázek 1).
- * Spařovací jednotku pomalu táhněte dolů, sklopte a vytáhněte směrem dopředu.
- * Vyměňte spařovací jednotku a pevně ji přitom držte (obrázek 2).

DŮLEŽITÉ

Věnujte pozornost kapitole Záruka
▷ od strany 92



Obrázek 1



Obrázek 2

Použijte víceúčelový nástroj z příslušenství.

- * Závít na hlavici spařovací jednotky otočte proti směru hodinových ručiček (obrázek 3) tak, aby se stírátko nacházelo v přední poloze.
 - * Trychtýřovitou násypku [1] lehce stlačte do sebe a vytáhněte nahoru.
 - * Pružiny vyklopte ven a stlačte dolů.
- Tím se odjistí vhařovací skluz.*



Obrázek 3

- * Odklopte vhařovací skluz [2] nahoru.
- * Čištění spařovací síto pod tekoucí vodou nebo hadříkem.



Obrázek 4

- ✧ Zbytky mleté kávy odstraňte štětcem nebo kartáčem.
- ✧ Opláchněte spařovací jednotku pod tekoucí vodou.



Možnost poškození

- Spařovací jednotka se může čisticím prostředkem nebo v myčce nádobí poškodit
 - > K čištění spařovací jednotky používejte výhradně vodu.
 - > Spařovací jednotku nikdy nečistěte v myčce nádobí.

- ✧ Osušte spařovací jednotku hadříkem.
- Před zasunutím do kávovaru ji nechte úplně vyschnout.
- Vyjměte zbytky mleté kávy v šachtě.
- ✧ Vyměťte mletou kávu ven směrem dopředu nebo ji vysajte vysavačem.
 - ✧ Zavěste pružiny do vzhazovacího skluzu (obrázek 5).
 - ✧ Trychtýřovitou násypku [1] lehce stlačte do sebe a opět vložte.

Dávejte pozor na vedení.

Opět zasuněte vysušenou spařovací jednotku.

- ✧ Přidržte aretaci stlačenou a nasadte spařovací jednotku zpět do šachty až k zadní stěně.
- ✧ Posuňte spařovací jednotku svisle směrem nahoru tak, aby zapadla aretace.
- ✧ Zasuňte nádobu na sedlinu.
- ✧ Zasuňte odkapávací misku.



Nelze-li spařovací jednotku vložit bez odporu:

- > Pomocí víceúčelového nástroje otočte závit na hlavici spařovací jednotky mírně doleva nebo doprava tak, aby spařovací jednotka zajela do vedení.
- > Nikdy nepoužívejte násilí! Riziko zlomení.

DŮLEŽITÉ

Věnujte pozornost kapitole Záruka
▷ od strany 92



Obrázek 5



Spařovací síto

DŮLEŽITÉ

Věnujte pozornost kapitole Záruka
▷ od strany 92

6.5.4 Čištění nádrží na vodu

Každý týden nádrž na vodu důkladně opláchněte čistou vodou.



6.5.5 Čištění odkapávací misky



Nebezpečí opaření

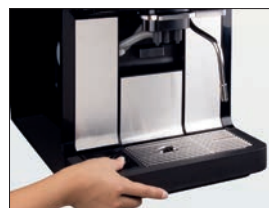


- V odkapávací misce se mohou nacházet horké tekutiny.
- Pokud odkapávací miska, například po čištění, správně nezaskočí, vzniká nebezpečí popálení horkými tekutinami.
 - > S odkapávací miskou pohybujte opatrně.
 - > Vložte ji opatrně zpět, aby nedošlo k nechtěnému úniku vody.
 - > Dbejte vždy na správné usazení odkapávací misky.

POZOR

*Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6*

- * Odkapávací misku z přední vnější strany lehce nadzvedněte a vyjměte.
- * Odkapávací misku důkladně vyčistěte.
- * Nakonec odkapávací misku opláchněte čistou pitnou vodou.
- * Odkapávací misku vysušte a opět nasad'te.



6.5.6 Čištění krytu



- Hrozí nebezpečí, že při čištění vzniknou škrábance nebo šrámy.
 - > Přístroj nečistěte práškem na drhnutí ani podobnými prostředky.
 - > Nepoužívejte drsné čisticí prostředky.
 - > K čištění používejte měkké utěrky.

DŮLEŽITÉ

Věnujte pozornost kapitole Záruka
▷ od strany 92

Pro ošetřování kovových krytů (matný povrch) doporučujeme WMF Purargan®.

6.5.7 Ruční čištění systému mléka



Nebezpečí opaření

- Spustí-li se omylem nápoj, vzniká nebezpečí poranění.
 - > Před čištěním vždy kávovar vypněte.
 - > Vytáhněte síťovou zástrčku.

⚠ POZOR

Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6
Animovaný návod
▷ Kávovar
▷ Hlavní menu ▷ Péče
▷ Návod

- * Přitáhněte páčku za kombinovaný výtok.
- * Sundejte uvolněný kombinovaný výtok.
- * Jen s Basic Milk: vytáhněte hadičku mléka z nádoby na mléko a uvolněte ji z kombinovaného výtoku.
- * Uvolněte hadičku mixéru (pokud je k dispozici).
- * Smíchejte 5 ml speciálního čisticího prostředku nebo jednu speciální čisticí tabletu WMF s 0,5 l teplé pitné vody.





Zdravotní riziko

- Při potřísnění očí může čisticí prostředek WMF na systém mléka způsobit vážné poranění očí.
- > Zajistěte, aby se čisticí prostředek na systém mléka nikdy nemohl dostat do očí osob nebo zvířat.

⚠ POZOR

Dodržujte pokyny v kapitole

Bezpečnost

▷ od strany 6

- * Rozeberte kombinovaný výtok.
- * Jen s Basic Milk: jeden konec hadičky mléka ponořte do čisticího roztoku.

- * Jen s Basic Milk: zbývající hadičku mléka ponořte podle délky postupně do čisticího roztoku.

Tento postup zabrání, aby v hadičce mléka zůstaly vzduchové bublinky.

- * Díly kombinovaného výtoku vložte do čisticího roztoku (3 díly).

Všechny části musí být plně ponořeny do čisticího prostředku.

- * Po 5 hodinách všechny části řádně vyčistěte kartáčem.
- * Všechny díly kombinovaného výtoku velmi důkladně opláchněte čistou pitnou vodou.
- * Jen s Basic Milk: pečlivě propláchněte hadičku mléka.
- * Pečlivě vypláchněte hadičku mixéru (pokud je k dispozici).
- * Nasaďte hadičku mixéru.
- * Složte kombinovaný výtok.
- * Zasuňte kombinovaný výtok.
- * Jen s Basic Milk: nasaďte hadičku mléka.



6.5.8 Čištění mixéru

V závislosti na použitém prášku častější čištění.

- * Obslužný panel vysuňte nahoru a zajistěte.
- * Vytáhněte hadičku mixéru, od mixéru ke kombinovanému výstupu.
- * Nádobu mixéru stáhněte za úchyt směrem dopředu.
Vrtule mixéru je nyní vidět.
- * Čištění vrtuli hadříkem.
- * Rozeberte dvoudílnou nádobu mixéru.
- * Čištění obě části nádoby mixéru a hadičku mixéru pod tekoucí teplou pitnou vodou.
- * Nechte všechny části úplně vyschnout.

Při sestavování musí všechny otvory ukazovat stejným směrem.

- * Hadičku mixéru nasadíte na nádobu mixéru.
- * Nádobu mixéru opět nasadíte tak, aby zaskočila.
- * Odjišťovací páčku zatlačte nahoru.
- * Hadičku mixéru nasadíte na kombinovaný výtok.



Nebezpečí opaření

- Není-li hadička mixéru pevně nasazená, může dojít k nechtěnému samovolnému výtoku horké vody nebo horkého nápoje z prášku
- > Hadičku mixéru vždy pevně nasadíte.

Animovaný návod

- ▷ Kávovar
- ▷ Hlavní menu
- ▷ Péče
- ▷ Návod



POZOR

Dodržujte pokyny v kapitole
Bezpečnost
▷ od strany 6

6.5.9 Čištění zásobníku na zrnkovou kávu

Zásobníky na zrnkovou kávu lze čistit v pravidelných intervalech a také v případě potřeby.

Doporučení: měsíčně.



Nebezpečí poranění

- Zvláště dlouhé vlasy se mohou zachytit v hlavě mlýnku a mohou tak být vtaženy do kávovaru.
- > Předtím, než budete snímat zásobník na zrnkovou kávu, nasadte si pro ochranu vlasů sítku na vlasy.

⚠ POZOR



Nebezpečí zhmoždění/ nebezpečí poranění



- V kávovaru jsou pohyblivé díly, které by mohly poranit prsty nebo ruce.
- > Než budete sahat do mlýnku na kávu nebo do otvoru spařovací jednotky, kávovar vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku.

⚠ POZOR



- > Nikdy nečistěte zásobníky na zrnkovou kávu v myčce na nádobí.

DŮLEŽITÉ

* Obsluhý panel vysuňte nahoru.

Za obsluhým panelem na pravé straně je tlačítko ZAP/VYP.

- * Přidržte tlačítko ZAP/VYP stlačené, dokud se kávovar nevypne.
- * Vytáhněte síťovou zástrčku.
- * Otevřete blokování zásobníků na zrnkovou kávu otáčením víceúčelového nástroje proti směru hodinových ručiček.
- * Vyměňte zásobníky na zrnkovou kávu směrem nahoru.
- * Zásobníky na zrnkovou kávu beze zbytku vyprázdněte a důkladně je vytřete vlhkým hadříkem.



Blokování otočte o 90°



- * Nechte zásobníky na zrnkovou kávu úplně vyschnout.
- * Opět zásobník na zrnkovou kávu naplňte a nasadte.
- * Uzavřete zámek otáčením víceúčelového nástroje ve směru hodinových ručiček.

6.5.10 Čištění zásobníku na prášek

V závislosti na použitém prášku častější čištění.

- * Obslužný panel vysuňte nahoru.
Za obslužným panelem na pravé straně je tlačítko ZAP/VYP.
- * Přidržte tlačítko ZAP/VYP stlačené, dokud se kávovar nevypne.
- * Vytáhněte síťovou zástrčku.
- * Otevřete blokování zásobníků na prášek otáčením víceúčelového nástroje proti směru hodinových ručiček.
- * Vyklopte zásobník dozadu a vytáhněte ho směrem nahoru.
- * Beze zbytku zásobník vyprázdněte.
- * Vpředu a vzadu odšroubujte převlečnou matici.
- * Vytáhněte šnekový dávkovač.
- * Důkladně vytřete zásobník vlhkým hadříkem.
- * Důkladně vyčistěte jednotlivé části šnekového dávkovače.
- * Nechte zásobník na prášek a jednotlivé díly úplně vyschnout.
- * Opět šnekový dávkovač sestavte, vložte ho zpět a přišroubujte převlečné matice.



*Dávkovač s jednotlivými díly.
Dávkovací šnek*



Dbejte na správnou polohu vyhazovacího otvoru!

DŮLEŽITÉ

- * Zásobník na prášek opět naplňte a nasadte.
- * Uzavřete blokování otáčením víceúčelového nástroje ve směru hodinových ručiček.

7 Koncepce čištění HACCP

Zákon ukládá povinnost zajistit, aby hosté nebyli konzumací vydaných potravin vystaveni žádným zdravotním rizikům.

Vyžaduje se koncepce čištění HACCP (Hazard Analysis Critical Control Points) k identifikaci a vyhodnocování rizik. Ve svém podniku byste měli provést analýzu rizik. Cílem je identifikovat a eliminovat rizika hygieny potravin. Za tímto účelem je nutno stanovit a uplatnit monitorovací a případně kontrolní mechanismy. Při správné instalaci, údržbě, péči a čištění splňují kávovary WMF předpoklady výše uvedených požadavků. Pokud se péče a čištění kávovaru řádně neprovádí, stává se výdej mléčných nápojů z hlediska hygieny potravin rizikovým bodem.

Pro dodržení koncepce čištění HACCP respektujte následující body:

Denně sterilizujte systém mléka

- Dodržujte předpisy k čištění systému mléka uvedené v kapitole Péče. Tím bude zajištěna sterilita systému při zahájení provozu.

„Vyhláška o hygieně potravin ze dne 5. 8. 1997“

Používejte naši koncepci čištění HACCP ke kontrole pravidelného čištění.

*Export HACCP
▷ strana 51*

Používejte pouze čisticí prostředky schválené firmou WMF.

*Dodržujte kapitolu Péče
▷ od strany 54*



Přes informační pole  můžete vyvolat protokoly z posledních čištění.
Přes pole USB  můžete exportovat protokol HACCP.

TIP

Provoz zahajujte vždy s čerstvě otevřeným, chlazeným balením mléka

- UHT mléko v původním balení je obvykle zbaveno škodlivých zárodků. Při každém začátku provozu otevřete nové, předchlazené balení mléka.
- Při otvírání balení mléka dbejte na absolutní čistotu! Špinavýma rukama nebo špinavými nástroji se při otvírání mohou dovnitř dostat zárodky.

Udržujte mléko v chladu!

- Mějte vždy připravené nové, předchlazené balení mléka.
- Pokud se mléko během provozu nechladí, je nutné ho rychle spotřebovat. V případě potřeby je třeba mléko při nečinnosti přístroje chladit.
- Pokud se spotřebovává mléka málo, je nutné předchlazené mléko během provozu dále chladit.

Doporučení:
použijte UHT mléko s obsahem
tuku 1,5%.

Mléko by mělo mít při začátku
provozu teplotu cca 6–8 °C.
V závislosti na nastavení vystačí
jeden litr mléka na cca 20 šálků
cappuccina.
Společnost WMF AG nabízí
různé možnosti chlazení
(například servírovací chladič
WMF nebo chladič mléka WMF).

Koncepce čištění HACCP

Měsíc _____ Rok _____

Používejte pouze chlazené UHT mléko, protože jinak nelze vyloučit zdravotní rizika způsobená mikrobakteriemi!
Na nápoje z prášku používejte pouze suroviny, které nepřekročily datum minimální trvanlivosti.

Kroky čištění:

1. Provedte čištění systému.
➤ Návod k použití, kapitola Péče

2a. Manuální čištění systému mléka
Basic Milk denně, s Plug&Clean týdně

2b. Denní proplachování mixéru
➤ Návod k použití, kapitola Péče
- 3a. Oplachování systému mléka příp. výměna kombinovaného výtoku
po 4 hodinách provozu (nezbytné nutné při malém prošlém objemu
a u nechlazeného mléka)

3b. Týdenní čištění mixéru a pravidelné čištění zásobníků na suroviny
(zrnka/prášek) ➤ Návod k použití, kapitola Péče

4. Všeobecné očištění přístroje

Datum	Kroky čištění					Podpis
	Čas					
	1	2	3	4		
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
13.						
14.						
15.						
16.						

Datum	Kroky čištění					Podpis
	Čas					
	1	2	3	4		
17.						
18.						
19.						
20.						
21.						
22.						
23.						
24.						
25.						
26.						
27.						
28.						
29.						
30.						
31.						

8 Údržba a odvápnování

Mějte prosím na paměti, že se jedná o profesionální komerční kávovar, který vyžaduje pravidelnou údržbu a odvápnování.

Interval údržby závisí na vytížení kávovaru a jste o něm informováni na displeji. Současně s údržbou zajišťovanou servisem WMF se provádí odvápnování spařovacího systému.

Kávovar lze po zobrazení hlášení dále používat. Pro zajištění funkční bezpečnosti a pro eliminaci následných škod je však nutné provést nebo nechat provést údržbu co nejdříve.

8.1 Údržba

Údržba po hlášení na displeji – pouze vyškolený personál nebo servis WMF, protože se zde musí provést bezpečnostní kontroly.

Jsou stanoveny následující stupně údržby:

- Odvápnování – může provést provádět/provozovatel.
- Instalaci sady pro péči po hlášení na displeji může provést provozovatel samostatně.
- Údržba po hlášení na displeji – pouze vyškolený personál nebo servis WMF, protože se zde musí provést bezpečnostní kontroly.

*Hlášení Servis - údržba
▷ Hlášení a upozornění
strana 81*

*Odvápnování
▷ Software ▷ Péče
▷ Odvápnování
strana 62*

*Instalaci sady pro péči po hlášení
na displeji, viz návod k sadě pro
péči.
▷ Příslušenství a náhradní díly
strana 96*

*Hlášení Servis - údržba
▷ Hlášení a upozornění
strana 81*

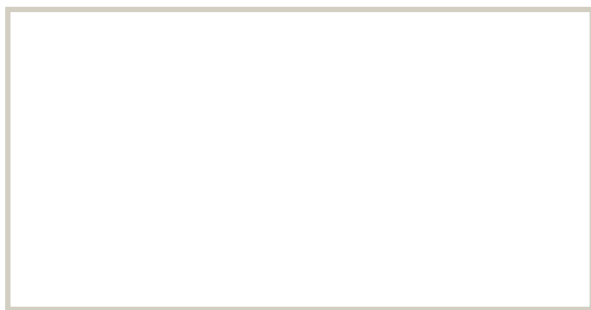
8.2 Servis WMF

Pokud neznáte servisní místo ve své lokalitě, je pro vás servis WMF dostupný přes centrální místo.

WMF AG
Eberhardstraße
D-73309 Geislingen (Steige)

Důležité!

Ohledně další údržby a oprav se prosím obračejte na svůj servis WMF. Telefonní číslo najdete na nálepce s adresou, která je umístěna na kávovaru i v dodacím listu.



9 Hlášení a upozornění

9.1 Hlášení pro obsluhu

Doplnění zrnkové kávy

- * Doplňte zásobníků na zrnkovou kávu (podle indikace na displeji).
- * Kontrola:
 - Je blokování zásobníku na zrnkovou kávu otevřeno?
▷ *Péče*
 - Kávová zrnka se neposunují.
- * Promíchejte je velkou lžicí a potvrďte krok pomocí pole 

Otevření hlavního kohoutku

- * Otevřete hlavní kohoutek a potvrďte krok.

Vyprázdněte nádobu na sedlinu

- * Vyprázdněte nádobu na sedlinu.

Chybí nádoba na sedlinu

- * Znovu správně zasuňte nádobu na sedlinu.

Výměna vodního filtru

- * Vyměňte vodní filtr.

Dodržujte návod k použití vodního filtru!

- * V případě potřeby zavolejte servis WMF.

Sada pro péči právě aktuální

- * Proved'te instalaci sady pro péči.

Dodržujte návod v sadě pro péči.

Zavolejte servis WMF

Indikace čísla chyby

▷ *Chybová hlášení/poruchy*

Servisní hlášení

Servis – údržba po hlášení na displeji.

- * Zavolejte servis WMF.

*Servisní hlášení jsou upozornění.
Většinou je další provoz kávovaru možný.*

9.2 Chybová hlášení a poruchy

Základní postupy při zobrazení chybových hlášení nebo poruch.

- ✱ Vypněte kávovar a po několika sekundách ho opět zapněte.
- ✱ Zopakujte úkon, který vedl k poruše.

V mnoha případech se tím porucha odstraní, a můžete tak pokračovat v práci.

Pokud tento postup nepomohl: vyhledejte v následujícím seznamu chyb zobrazený text nebo kód chyby a postupujte podle uvedených pokynů.

Pokud to nepomůže nebo pokud zobrazená chyba není v seznamu, zavolejte prosím zákaznický servis WMF.

Některá hlášení vedou k zablokování jednotlivých funkcí. Poznáte to podle vypnutí podsvícení tlačítek nápojů. Nápoje, jejichž tlačítka jsou podsvícená, lze dále vydávat.

Váš přístroj WMF 1500 S je vybaven diagnostickým programem. Chyby, které se vyskytnou, jsou indikovány na displeji. Uvedená chybová hlášení mohou být vyvolaná také rušením ze sítě.

Pokud se právě vyskytuje chyba nebo upozornění pro provozovatele, zobrazí se pole .

- ✱ Klepněte na .

Zobrazí se chybové hlášení a číslo chyby.



Upozornění

Tlačítko ZAP/VYP reaguje asi po 1 sekundě a kávovar se vypne.

K odstranění chyby, například, když se zasekne software, lze delším stlačením tlačítka ZAP/VYP vypnout řízení.

UPOZORNĚNÍ

9.3 Chyba bez chybového hlášení

Číslo chyby	Označení chyby	Pokyn
6	Spařovací jednotka – blokovácí proud/spařovací jednotka jde ztěžka	* Vypněte kávovar. * Čištění spařovací jednotky. ▷ <i>Péče ▷ Čištění spařovací jednotky, strana 68</i>
26 36	Pravý mlýnek je zablokovaný Levý mlýnek je zablokovaný 	 * Vypněte kávovar. * Vytáhněte síťovou zástrčku. * Vyměňte zásobníky na zrnkovou kávu. * Mlecím kotoučem otáčejte výhradně pomocí víceúčelového nástroje pro zásobník proti směru hodinových ručiček (do příslušného vybrání v mlýnku se musí zastrčit dva kolíky, viz obrázek). * Opět zasuňte zásobníky. * Zapnutí kávovaru. ▷ <i>Péče ▷ Čištění zásobníků na zrnkovou kávu, strana 75</i> V případe častého výskytu: * Nastavte stupeň mletí o jednu úroveň níž. ▷ <i>Ostatní nastavení ▷ Nastavení stupně mletí, strana 53</i>
88	Ohřívač vody: nadměrná teplota	* Vypněte kávovar, nechte ho vychladnout a opět ho zapněte. Pokud chybu nelze odstranit * Vypněte kávovar. * Zavolejte servis WMF.
89	Ohřívač vody: parního kotlíku	* Vypněte a opět zapněte kávovar. * Pokud nedošlo k odstranění závady, zavolejte servis WMF.

Číslo chyby	Označení chyby	Pokyn
161	Chyba vody: spařovací voda	Mezi každým z následujících kroků kávovar vypněte a opět zapněte. Pokud nedošlo k odstranění závady, proveďte následující krok. ✱ Čištění spařovací jednotku. ▷ Péče ▷ Čištění spařovací jednotky, strana 68 ✱ Nastavte hrubší stupeň mletí. ▷ Ostatní nastavení ▷ Nastavení stupně mletí, strana 53 ✱ Snižte kvalitu. ▷ Nastavení ▷ Recepty, strana 32 ✱ Pokud nedošlo k odstranění závady, zavolejte servis WMF.
162	Chyba vody: při čištění	Mezi každým z následujících kroků kávovar vypněte a opět zapněte. Pokud nedošlo k odstranění závady, proveďte následující krok. ✱ Čištění spařovací jednotku. ▷ Péče ▷ Čištění spařovací jednotky, strana 68 ✱ Pokud nedošlo k odstranění závady, zavolejte servis WMF.
163	Chyba vody: teplé oplachování	Mezi každým z následujících kroků kávovar vypněte a opět zapněte. Pokud nedošlo k odstranění závady, proveďte následující krok. ✱ Čištění spařovací jednotku. ▷ Péče ▷ Čištění spařovací jednotky, strana 68 ✱ Pokud nedošlo k odstranění závady, zavolejte servis WMF.
186	Parní kotlík: hladina	Výdej je dočasně zablokovaný. ✱ Zkontrolujte, zda je nádoba na sedlinu správně zasunutá. ✱ Vypněte a opět zapněte kávovar.
188	Chyba topení	✱ Vypněte kávovar, vytáhněte síťovou zástrčku. ✱ Zavolejte servis WMF.
189	Parní kotlík: parního kotlíku	✱ Vypněte a opět zapněte kávovar. ✱ Pokud nedošlo k odstranění závady, zavolejte servis WMF.

9.4 Chyba bez chybového hlášení

Projev chyby	Pokyn								
Nevydává se horká voda, ale v nádobě na sedlinu je voda	✱ Čištění výtok horké vody. ✱ Zavolejte servis WMF (výdej kávy je možný).								
Nevydává se čokoláda, v nádobě na sedlinu je však voda	✱ Výdej čokolády už nepoužívejte. ✱ Zavolejte servis WMF (výdej kávy je možný).								
Dávkovač čokolády je zablokovaný, čokoláda se vydává jen s vodou	✱ Čištění dávkovač. ▷ Péče ▷ Čištění zásobníku na prášek, strana 76 ✱ Odstraňte prášek. ✱ Otočte šnek rukou tak, aby se veškerý prášek odstranil. ✱ Případně vypláchněte vodou. ✱ Úplně vysušte nebo nechte vyschnout.								
Výdej kávy vlevo a vpravo se liší	✱ Čištění kombinovaný výtok. ▷ Péče ▷ Ruční čištění systému mléka, strana 72								
Žádná mléčná pěna/žádný výdej mléka, přestože v zásobník mléko je	✱ Zkontrolujte, zda hadička mléka není přelomená nebo zmáčknutá. ✱ Položte hadičku mléka správně. ✱ Čištění kombinovaný výtok. ✱ Zkontrolujte, jestli není tryska mléka ucpaná. ▷ Péče ▷ Oplachování systému mléka, strana 59 ✱ Zkontrolujte, jestli není chladič mléka zaledněný.								
- Mléčná pěna není v pořádku - Teplota příliš nízká nebo vysoká	✱ Výměna trysky mléka. Na kombinovaný výtok použijte vhodnou trysku mléka. <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tryska mléka</th><th>3 kW</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>• velmi studené mléko (do 8 °C)</td><td>zelená</td></tr> <tr> <td>• chlazené mléko (8 až 16 °C)</td><td>bílá</td></tr> <tr> <td>• nechlazené mléko (nad 16 °C)</td><td>karamelová</td></tr> </tbody> </table> ✱ Čištění kombinovaný výtok. ▷ Péče ▷ Ruční čištění systému mléka, strana 72 Pokud chybu nelze odstranit ✱ Použijte jinou trysku mléka z příslušenství.	Tryska mléka	3 kW	• velmi studené mléko (do 8 °C)	zelená	• chlazené mléko (8 až 16 °C)	bílá	• nechlazené mléko (nad 16 °C)	karamelová
Tryska mléka	3 kW								
• velmi studené mléko (do 8 °C)	zelená								
• chlazené mléko (8 až 16 °C)	bílá								
• nechlazené mléko (nad 16 °C)	karamelová								

Projev chyby	Pokyn
• Výdej mléčné pěny silně stříká • Mléko je příliš horké	* Zkontrolujte, jestli byl systém mléka vyčištěn. * Vyčistěte systém mléka. ▷ Péče ▷ Přehled čištění systému mléka, strana 61 * Zkontrolujte, jestli je používané mléko dostatečně vychlazené.
• Výdej nápojů z prášku nefunkční	* Vyčistěte nádobu mixéru. * Není hadička přelomena? * Provádějte čištění a oplachování častěji, příp. denně. ▷ Péče ▷ Přehled intervalů čištění, strana 56 ▷ Péče ▷ Ruční čištění systému mléka, strana 72 * Nastavte menší množství prášku. * Nastavte větší množství vody.
• Čerpadlo běží trvale, voda v nádobě na sedlinu	* Vypněte a opět zapněte kávovar. * Pokud nedošlo k odstranění závady, zavolejte servis WMF.
• Montáž/demontáž zpěňovače mléka je obtížná	* Namažte O-kroužky lehce „tukem na těsnicí kroužky“ WMF. ▷ Návod v sadě pro péči
• Zásobník na čokoládu nelze zasunout	* Lehce rukou ve směru hodinových ručiček otočte pohonem šnekového dávkovače na dávkovači. * Zkontrolujte, zda zásobník na čokoládu není omylem uzamčený.
• Zásobník kávových zrn nelze zasunout	* Zkontrolujte, zda zásobník kávových zrn není omylem uzamčený.

10 Bezpečnost a záruka

10.1 Nebezpečí pro kávovar



Dodržujte návod

Pokud nebudou tyto pokyny dodrženy, neposkytuje se v případě poškození žádná záruka.

Dodržujte podmínky používání a instalace.

Místo instalace

- Místo instalace musí být suché a chráněné před stříkající vodou.
- U kávovaru může vždy dojít k úniku malého množství kondenzační vody nebo vody nebo páry.
 - > Kávovar nepoužívejte venku.
 - > Kávovar postavte tak, aby byl chráněn před stříkající vodou.
 - > Kávovar bezpodmínečně postavte na vodě a teple odolávající podložku, abyste instalační plochu ochránili před poškozením.

Mlýnek na kávu

- Cizí tělesa mohou poškodit mlýnek na kávu. Na takové škody se záruka nevztahuje.
 - > Dbejte, aby se do zásobníku na zrnkovou kávu nedostala žádná cizí tělesa.

DŮLEŽITÉ

Věnujte pozornost kapitole Záruka
▷ od strany 92

Podmínky používání a instalace
▷ od strany 93

Dodržujte následující pokyny. Předejdete tak technickým problémům a poškození kávovaru

- U pitné vody s karbonátovou tvrdostí nad 5 °dKH je nutno předřadit vodní filtr WMF. Jinak by mohlo dojít k poškození kávovaru v důsledku kalcifikace.
- S ohledem na pojistné právo dbejte neustále na to, aby po ukončení provozu byl hlavní kohoutek pro přívod vody zavřený, hlavní vypínač vypnutý nebo síťová zástrčka vytažená.
- Doporučujeme opatření prevence škod, například:
 - instalace vhodného zařízení k hlídání průtoku vody v přívodu vody;
 - instalace hlásičů kouře
- Po provozní přestávce doporučujeme před opětovným uvedením do provozu minimálně dvakrát provést čisticí program.

Čistění systému
▷ Čisticí programy
strana 57

10.2 Používání v souladu se stanoveným účelem

Kávovar WMF 1500 S je určen k výdeji kávových a/nebo mléčných a/nebo práškových nápojů (např. čokolády neb sušeného mléka) ve vhodných nádobách. Tento přístroj je určen pro průmyslové a komerční nasazení a k používání odbornou nebo zaškolenou obsluhou v obchodech, kancelářích, gastronomii, hotelových provozech nebo na podobných místech. Může se také používat v domácím prostředí. Přístroj se může používat v samoobslužných prostorách, pokud je pod dohledem školených pracovníků.

Použití přístroje je podmíněno dodržováním předložených návodů k použití. Jiné používání nebo používání překračující tento rámec se považuje za používání v rozporu se stanoveným účelem. Výrobce pak neručí za škody, které z toho vniknou.

Přístroj WMF 1500 S se za žádných okolností nesmí používat k ohřívání nebo výdeji jakýchkoliv jiných tekutin než kávy, horké vody (nápoje, čištění) nebo mléka (chlazené, pasterizované, homogenizované, UHT).

10.3 Směrnice

Přístroj splňuje zákonné požadavky na potraviny, spotřební předměty a krmiva (LFGB), nařízení pro spotřební předměty (BedGgstV), Nařízení (EU) č. 10/2011, stejně jako Nařízení (EU) č. 1935/2004 vždy ve svých aktuálních zněních.

Při používání v souladu s určením nepředstavuje přístroj žádné riziko ohrožující zdraví ani nepředstavuje žádné jiné nepřiměřené nebezpečí.

Použité materiály a suroviny odpovídají nařízení o spotřebních předmětech, stejně jako nařízení Komise (EU) č. 10/2011.

Přístroj splňuje požadavky všech příslušných ustanovení směrnic 2006/42/ES o strojních zařízeních, 2004/108/ES o elektromagnetické slučitelnosti, směrnice 2011/65/ES o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických zařízeních, směrnice 2002/96/ES o odpadech z elektrických a elektronických zařízení.

K přístroji je přiloženo prohlášení o shodě. Přístroj nese značku CE.

V případě provedení změn, které nebudou odsouhlaseny společností WMF, pozbývá toto prohlášení platnosti.

Pro země mimo Evropskou unii platí příslušné národní předpisy.

Přístroj podléhá nařízení o elektronickém šrotu (WEEE/směrnice EU) a nesmí se likvidovat spolu s domovním odpadem.

Zajišťujeme a zaručujeme sledovatelnost podle nařízení (ES) č. 1935/2004 stejně jako výrobu v souladu se správnou výrobní praxí ve smyslu nařízení (ES) č. 2023/2006.



Pro likvidaci se obraťte na svůj servis WMF.

Adresa

▷ strana 80

10.4 Povinnosti provozovatele

Provozovatel těchto zařízení musí zajistit pravidelnou údržbu servisními technikami společnosti WMF, jejichmi pověřenými nebo jinak autorizovanými osobami a starat se o kontrolu bezpečnostních zařízení. Přístup k servisní oblasti je povolen pouze osobám, které mají znalosti o tomto přístroji a praktické zkušenosti s ním, zvláště co se týká bezpečnosti a hygieny.

Provozovatel musí kávovar nainstalovat tak, aby byla bez překážek možná péče a údržba.

Při používání v kancelářích/na patrech nebo v případě podobných samoobslužných aplikací by měl na kávovar dohlížet personál, který je zaškolen na obsluhu kávovaru. Vyškolený personál musí zajistit dodržování péče o přístroj a měl by být také k dispozici pro případné dotazy ohledně používání.

Provozovatel musí zajistit, aby elektrická zařízení a provozní prostředky byly v náležitém stavu (například podle BGV A3). K zajištění provozní bezpečnosti vašeho kávovaru je zapotřebí mj. pravidelná kontrola bezpečnostních ventilů a tlakových nádob.

Tato opatření se provádějí v rámci údržby zajišťované servisem WMF nebo servisním personálem autorizovaným společností WMF.

Přístroj se smí čistit pouze pomocí speciálních čistících prostředků WMF určených pro tento kávovar (tablety) a jeho systém mléka (tekutý čistící prostředek).

Je nutné dodržovat pokyny výrobce týkající se cyklů a frekvence údržby (▷ Údržba).

*Speciální čistící prostředek WMF
▷ Příslušenství a náhradní díly
strana 95*

10.5 Nároky na záruční plnění



Dodržujte návod

- Pokud nebudou tyto pokyny dodrženy, neposkytuje se v případě poškození žádná záruka.
 - > Dodržujte podmínky používání a instalace.

DŮLEŽITÉ

Podmínky používání a instalace
▷ *od strany 93*

Jestli kupujícímu přísluší nároky z odpovědnosti za vady a forma případných nároků kupujícího na záruční plnění vyplyne z dohody uzavřené mezi kupujícím a prodávajícím. Při nedodržení instrukcí a pokynů obsažených v tomto návodu k použití mohou být nároky z odpovědnosti za vady neplatné.

Záruka se neposkytuje:

- Na jakékoliv díly, které podléhají běžnému opotřebení. Sem patří mj. těsnění, mixér a spařovací jednotka.
- Na závady, které jsou způsobeny povětrnostními vlivy, usazováním kotelního kamene, chemickými, fyzikálními, elektrochemickými nebo elektrickými vlivy.
- Na závady vzniklé z důvodu nepoužívání vodního filtru v případě, že tvrdost vody v místě instalace používání vodního filtru vyžaduje.
- Na závady, které vzniknou nedodržováním předpisů o zacházení s přístrojem, jeho údržbě a péči o něj (např. návod k použití a pokyny k údržbě).
- Na závady, které vzniknou nepoužíváním originálních náhradních dílů od společnosti WMF nebo chybnou montáží kupcem nebo třetí osobou nebo chybným nebo nedbalým zacházením.
- Na následky nesprávných nebo bez našeho svolení realizovaných změn nebo oprav provedených kupujícím nebo třetí osobou.
- Na závady, které vzniknou nevhodným nebo nesprávným používáním.

Důležité

Údržba
▷ *strana 79*

Příloha: Technické údaje

Technické údaje kávovaru

Jmenovitý výkon	2,75–3,25 kW
Napájecí napětí	220–240 V, 50/60 Hz, (1/N/PE)
Zásobníky na kávová zrnka	po cca 650 g ⁽²⁾ Zásobník na zrnkovou kávu uprostřed asi 550 g ⁽²⁾
Zásobník na prášek (volitelně) ⁽¹⁾	cca 1 200 g
Podsvícení	LED třída 1
Vnější rozměry	Šířka 325 mm Výška 680 mm (se zásobníkem na zrnkovou kávu) Hloubka 590 mm
Hmotnost bez náplní	32–36 kg (v závislosti na vybavení)
Trvalá hladina akustického tlaku (Lpa)	< 70 dB(A) ⁽³⁾

Technické změny vyhrazeny.

⁽¹⁾ Pouze s volitelným zásobníkem prášku. Plnicí množství závisí na použitém prášku.

⁽²⁾ Plnicí množství je závislé na velikosti kávových zrn.

⁽³⁾ Hladina akustického tlaku Lpa (slow) a Lpa (impulse) frekvenčně vážená podle funkce A na pracovišti obsluhujícího personálu v žádném provozním režimu nepřesahuje hodnotu 70 dB(A).

Podmínky používání a instalace

Přípravné práce na místě instalace, které se týkají elektrické přípojky a přípojky vody a kanalizace, musí zajistit provozovatel přístroje. Práce musí provádět instalatéri s koncesí a musí při tom dodržovat všeobecné, národní i místní předpisy. Servis WMF smí zajistit pouze připojení kávovaru na připravené přípojky. K provádění přípravných instalačních prací v místě instalace není oprávněn a není ani za jejich provedení zodpovědný. Svorku pro vyrovnání potenciálů instaluje v případě potřeby servis WMF.

Tolerance síťového napětí	230 V +6 % až -10 %. Výpadek sítě < 50 ms bez přerušení funkčnosti
Přívod vody	3/8 palcová přípojka hadičky s hlavním kohoutkem a čisticím filtrem s šířkou oka od 0,2 do 0,25 mm připravena v místě instalace. Minimálně 0,2 MPa (2 bar) hydraulický tlak při 2 l/min. Maximálně 0,6 MPa (6 bar). Maximální teplota přitékající vody 35 °C. Je třeba používat sadu hadičky dodanou spolu s novým kávovarem nebo s novým vodním filtrem. Staré sady hadiček už dále nepoužívejte.
Kvalita vody	U pitné vody s karbonátovou tvrdostí nad 5 °dKH je nutno předřadit vodní filtr WMF.
Vedení pro odtok vody (volitelně)	Hadice o průměru min. DN 19, minimální spád 2 cm/m
Okolní teplota	+5 °C až +35 °C (při mrazu vyprázdněte systém vody).
Maximální vlhkost	80% relativní vlhkost vzduchu bez kondenzace. Přístroj nepoužívejte venku.
Stupeň krytí	IP X0
Instalační plocha/ stříkající voda	Přístroj se musí postavit na vodorovný a stabilní, vodovzdorný a k teplu necitlivý podklad do vodorovné polohy. Přístroj se nesmí čistit ostříkovaním proudem vody. Přístroj musí být postaven tak, aby byl chráněn před stříkající vodou. Přístroj se nesmí postavit na plochu, na které se ostříkuje nebo čistí pomocí hadice s vodou, přístrojem s parním paprskem, parním čističem nebo podobným zařízením.

Instalační vzdálenosti	Z funkčních, servisních a bezpečnostních důvodů je při instalaci zapotřebí minimální vzdálenost 50 mm boční strany od stavebních konstrukcí nebo od konstrukčních dílů nepocházejících od společnosti WMF. Minimální doporučený pracovní prostor před kávovarem činí 800 mm. Zachovejte volnou výšku 1 100 mm od horní hrany instalační plochy. Výška instalační plochy od horní hrany podlahy činí minimálně 850 mm. Pokud jsou přípojky kávovaru vedeny pultem dolů, vezměte prosím v úvahu prostorové nároky vedení, které mohou omezit využitelný prostor ve spodní části.
Rozměry při instalaci vodního filtru	Viz návod k použití vodního filtru.

Tato ustanovení týkající se elektrického připojení a citované normy platí pro připojení kávovaru ve státech Evropské unie. Eventuálně je nutno respektovat další, národní předpisy. Mimo území států Evropské unie musí vhodnost citovaných norem zkontrolovat ten, kdo chce kávovar uvést do provozu.

Elektrické zařízení v místě instalace musí být zhotoveno podle normy IEC 364 (DIN VDE 0100). Ke zvýšení bezpečnosti by měl být přístroji předřazen proudový chránič se jmenovitým poruchovým proudem 30 mA (EN 61008). (Proudové chrániče typu B zajišťují vypnutí i při zvlněných stejnosměrných reziduálních proudech. Tím lze dosáhnout vysoké úrovně bezpečnosti.) V blízkosti přístroje nebo 30 cm pod horní hranou pultu musí být v místě instalace na zadní nebo postranní stěně konstrukce pultu u jednofázového připojení připravena elektrická zásuvka Schuko nebo národní jednofázová zásuvka. Hlavní vypínač a zásuvka patří k instalaci připravené v místě instalace. Síťový přívodní kabel se nesmí dotýkat horkých konstrukčních dílů. Pokud byl poškozen síťový přívodní kabel tohoto přístroje, musí ho náš zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba vyměnit. Ve spojení s transportním vozíkem (mobilní stanice) se kávovar nesmí instalovat s pevným přívodem připraveným v místě instalace.

Aby se předešlo případnému výskytu poruch našich odstíněných datových kabelů v důsledku vyrovnávacích proudů vyvolaných různými napěťovými potenciály mezi přístroji, měl by se pro přístroje připojené k jednomu účtovacímu systému nainstalovat doplňkový systém k vyrovnání potenciálů. (Viz norma EN 60309.)

Příloha: Příslušenství a náhradní díly

Počet	Jednotka	Označení	Obj. č.	Vybavení
Kombinovaný výtok kompletní s čokoládou				
1	Kus	Kombinovaný výtok; kompletní (při jmenovitém příkonu 2,75 kW-3,25 kW)	33 2867 5300	všechny
1	Metr	Hadička mléka	00 0048 4948	všechny
1	Kus	Nátrubek, hadička mléka	33 2180 5000	všechny
1	Kus	Pružina na hadičku mléka 28	33 0190 3000	všechny
0,24	Metr	Hadička mixéru	00 0048 0064	Čokoláda
1	Kus	Pružina pro hadičku mixéru	33 2292 6000	Čokoláda
1	Kus	Nádoba mixéru	33 2318 0000	Čokoláda
1	Kus	Tryska mléka pro velmi studené mléko (zelená)	33 2317 8000	Čerstvé mléko
1	Kus	Tryska mléka pro chlazené mléko (bílá)	33 9516 9000	Čerstvé mléko
1	Kus	Tryska mléka pro nechladené mléko (karamelová)	33 9521 3000	Čerstvé mléko
1	Kus	Tryska mléka (běžová)	33 2046 0100	Čerstvé mléko
Nádoba na sedlinu				
1	Kus	Nádoba na sedlinu	33 2634 1000	všechny
1	Kus	Posuvný díl, nádoba na sedlinu	33 2633 9000	všechny
Pevná přípojka vody, odtok				
1	Kus	Připojovací hadice pro pevnou přípojku vody	33 2292 1000	všechny
1	Kus	Úhelník pro odtokovou hadici	33 2165 8000	všechny
1,5	Metr	Odtoková hadice	00 0048 0042	všechny
Příslušenství/nářadí				
1	Kus	Víceúčelový nástroj, spařovací jednotka	33 2397 7000	všechny
1	Kus	Víceúčelový nástroj, zásobník	33 2639 9000	všechny
Zásobník na zrnkovou kávu kompletní				
1	Kus	Víko zásobníku na zrnkovou kávu	33 2636 4000	všechny
1	Kus	Víko středního zásobníku na zrnkovou kávu	33 2638 8000	všechny
1	Kus	Popisovací štítek, zásobník na zrnkovou kávu/zásobník na suroviny	33 2624 7000	všechny
Zásobník na suroviny				
1	Kus	Zásobník na suroviny (čokoláda, Choc)	33 2885 6000	Čokoláda
1	Kus	Víko zásobníku na suroviny - čokoláda (Choc)	33 2636 4000	Čokoláda
1	Kus	Adaptér Plug&Clean	33 2427 5000	všechny

Počet	Jednotka	Označení	Obj. č.	Vybavení
Spařovací jednotka				
1	Kus	Spařovací jednotka	33 2823 6199	všechny
Odkapávací miska/odkapávací mřížka				
1	Kus	Odkapávací miska bez funkce SteamJet	33 2633 7000	bez funkce SteamJet
1	Kus	Odkapávací miska s funkcí SteamJet	33 2633 7100	s funkcí SteamJet
1	Kus	Odkapávací mřížka bez funkce SteamJet	33 2633 8000	bez funkce SteamJet
1	Kus	Odkapávací mřížka s funkcí SteamJet	33 2633 8100	s funkcí SteamJet
Nádrž na vodu				
1	Kus	Nádrž na vodu	33 2886 7000	všechny
1	Kus	Víko nádrže na vodu	33 2635 6000	všechny
1	Kus	Síto nádrže na vodu	33 7006 2608	všechny
Odvápňovací filtr/vodní filtr				
1	Kus	Vodní filtr bestmax M (kompletní sada)	03 9331 0001	všechny
1	Kus	Náhradní kartuš pro vodní filtr	33 2426 5000	všechny
Svorka pro vyrovnání potenciálů				
1	Kus	Úhelník	33 2107 1100	
1	Kus	Ozubená podložka	00 0047 2257	
1	Kus	Šroub s plochou hlavou M6X16	00 0047 3414	
1	Kus	Šestihránná matice	00 0047 2055	
Dokumentace/návody				
1	Kus	Sada dokumentů: • Návod k použití přístroje WMF 1500 S	33 2675 8130	všechny
Objednací čísla pro program péče WMF				
1	Láhev	Speciální čistič WMF pro zpěňovač mléka	33 0683 6000	všechny
1	Balení	Speciální čističí tablety (100 kusů)	33 2332 4000	všechny
1	Kus	Vytírač trubek	33 0350 0000	všechny
1	Kus	Čističí kartáč	33 1521 9000	všechny
1	Tuba	WMF „Tuk na těsnící kroužky“ Molykote	33 2179 9000	všechny
1	Kus	Sada pro péči	33 2888 2000	všechny
1	Balení	Speciální čističí tablety pro Easy Milk	33 2179 9000	Easy Milk
1	Kus	Čističí nádrž pro Easy Milk	33 2593 6000	Easy Milk
1	Kus	Víko čističí nádrže pro Easy Milk	33 2593 7000	Easy Milk

Rejstřík

A

Aktualizace firmware 52
Aktuální složení receptu 33
Animace 28

B

Basic Steam (volitelně) 18
Bezpečnostní pokyny - Obsluha 14
Bezpečnostní pokyny - Péče 54
Bezpečnostní zařízení 6
Boční osvětlení 11

C

CleanLock 28
Cup&Cool 16
Chyba bez chybového hlášení 83, 85
Chybová hlášení a poruchy 82

Č

Čas/datum 44
Časovač 41, 44
Čistění systému 57
Čistící programy 28, 57
Čistění krytu 72
Čistění mixéru 74
Čistění nádoby na sedlinu 68
Čistění nádrží na vodu 71
Čistění obslužného panelu (CleanLock) 67
Čistění odkapávací misky 71
Čistění spařovací jednotky 68
Čistění zásobníku na prášek 76
Čistění zásobníku na zrnkovou kávu 75

D

Dávkování 32
Decaf faktor 37
Detailní náhled na aktuální den 44
Displej pro tlačítka nápojů a nastavování 11
Displej „připraveno k provozu“ 11, 26

E

Export HACCP 51
Export počítadel 51

F

Freeflow (volný průtok) 32
Funkce hlavního menu 25

G

Glosář 13

H

Hlášení a upozornění 81
Hlášení na displeji 25
Hlášení pro obsluhu 81

I

Indikace chyb 40
Informace 41
Instalační plocha 94
Instalační vzdálenosti 95
Intervaly čištění 56

J

Jas displeje 48
Jazyk 50
Jmenovitý výkon 93

K

Kalibrace dotykového displeje 48
Káva s mletou kávou 21
Kombinovaný výtok s integrovaným zpěňovačem mléka 11
Koncepce čištění HACCP 77
Kvalita kávy 34
Kvalita vody 94

L

Listování dopředu a zpět 11

M

Mechanická nastavení 53
Milchbehälter-Adapter 16
Mléko a pěna 46
Mléko chladné 16
Množství mléka 34
Množství mleté kávy 34
Množství vody 34
Možnosti ovládání 36

N

Načtení dat 52
Načtení receptu 30, 37
Načtení receptů 51
Načtení symbolů šálků 51
Nádoba na sedlinu 11, 21
Nádrž na vodu 11
Nápoje 30
Nároky na záruční plnění 92
Nastavení časů spínání časovače 44
Nastavení stupně mletí 53
Návod k použití 41
Návody 28
Nebezpečí pro kávovar 87
Nebezpečí pro obsluhu 6

O

Obsazení tlačítek 36
Obsluha 14
Obslužný panel 11
Odkapávací miska 22
Odvápnovací nádrž 11
Odvápnování 62, 64, 66
Odvápnování kávovaru s pevnou přípojkou vody 65
Ohřívací šálků 11, 27
Oplachování 65, 67
Oplachování systému mléka 59

Oplachování zpeňovače 60
Ostatní nastavení 53
Otvor pro vzhazování tablet 11
Označení částí kávovaru 10

P

Pěče 28, 41, 54
PIN pro čištění 43
PIN pro nastavování 43
PIN pro vyúčtování 43
Plnicí množství 31
Plnicí množství S-M-L 31
Počítadlo 42
Podíl horké pěny 47
Podmínky používání a instalace 93
Podsívání 47
Pole baristy 11, 38
Pole baristy - intenzita kávy 26
Pole displeje „Připraveno k provozu“ 24, 26
Pole hlášení 11
Pole menu 11, 40
Pole navigace v menu 25
Pole předvoleb (volitelně) 17
Pole ručního vzhazovacího otvoru 39
Pole SteamJet 11
Pole teplého oplachování 11, 26, 39
Poslední spařování 41
Používání v souladu se stanoveným účelem 89
Povinnosti provozovatele 91
Poznámka k receptu 35
Práva chráněná pomocí PIN 43
Prodejní automaty 42
Proplachování mixéru 59
Protokol 41
Představení 10
Předvolba nápoje 39
Přehled 24
Přehled časovače a nastavení časovače 45
Přehled čištění systému mléka 61
Přehled rozvržení tlačítek 45
Přepínání úrovní 36
Přerušení výdeje nápoje 17, 40
Připojení mléka 15
Připojte Easy Milk 16
Připraveno k provozu 24, 26
Přísady 33
Příslušenství a náhradní díly 96
Přívod vody 94

R

Rozvržení tlačítek 36
Ruční čištění 67
Ruční čištění kombinovaného výtoku 72
Ruční čištění systému mléka 72
Ruční vzhazovací otvor 21

S

Servis 41
Servis WMF 80
Shoz sedliny pultem (volitelně) 22
Signál oplachování zpeňovače 37
Směrnice 90
Snímač odkapávací misky 22
Software 24

SO provoz 38
Start-Stop 32
Stav časovače 44
Stav rozvržení tlačítek (časovač) 45
SteamJet 11
Stupeň kvality 34
Symboly v návodu k použití 12
Systém 46

T

Technické údaje 93
Technické údaje kávovaru 93
Testovací výdej 30
Text a obrázek 35
Tlačítka nápojů 11, 26
Tlačítka S-M-L 17
Tlačítka ZAP/VYP 11
Tolerance síťového napětí 94
Tryska mléka 15

U

Údržba 79
Údržba a odvápnění 79
Ukazatel účlosti 47
Uložení receptů 51
USB 51

V

Vícenásobné spařování 31
Víceúčelový nástroj 53
Vodní filtr 29, 49
Volný průtok Start-Stop 32
Všeobecné bezpečnostní pokyny 6
Vybavení přístroje 49
Výdej horké vody 17
Výdej mléčné pěny 15
Výdej mléka nebo mléčné pěny 15
Výdej nápoje 17
Výdrž filtru 49
Výjmatelná odkapávací miska s odkapávací mřížkou 11
Vymazání přísady 33
Výměna filtru (volitelně) 29
Vypnutí 23
Výstup páry 11
Výtok horké vody 11
Vyúčtování 42

Z

Zálohování dat 52
Zálohování receptů 30
Záměna tlačítek 36
Zapnutí kávovaru 15
Záruka se neposkytuje: 92
Zásoba, tovární přísady 33
Zásobník na prášek (volitelně) 11
Zásobník na zrnkovou kávu 11
Zásobník na zrnkovou kávu/zásobník na prášek 20
Změna přísady 33
Změny receptů 32
Značky a symboly v návodu k použití 12
Způsob dávkování 32



Váš nejbližší servis WMF:

© 2013–2014 WMF AG

Všechna práva, zvláště právo na rozmnožování, rozšiřování a překlad, jsou vyhrazena. Žádná část tohoto díla se nesmí bez písemného svolení žádným způsobem reprodukovat ani zpracovávat, rozmnožovat nebo rozšiřovat za použití elektronických systémů.

Koncepce a zhotovení/sazba a vzhled:
TecDoc GmbH, Geislingen, info@tecdocgmbh.de

Originální návod k použití. Vytisknuto v Německu.

Technické změny vyhrazeny.

14.02.2014

1500 S